BONDIA ARUBA ®

Dialuna 4 di Augustus 2025 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

*Sandra Boekhoudt:*
"Transformacion financiero ta cuminsa na momento cu bo dicidi cu bo ta cla pa algo miho"



Pagina 5

# Mercado di Airbnb na Aruba ta fuerte pero no sobresatura; tin espacio pa e sigui crece?



Pagina 3

- **Parke di Noord lo yuda crea un area berde continuo pa e pueblo**
  Pagina 2
- **Problema cu cachonan riba caya ta sigui y ta urgi un solucion**
  Pagina 4
- **Calor extremo y extenso: Un normal nobo pa Aruba?**
  Pagina 6

## Ing. Carlos Anthony Bermudez (AVP): Taxistanan NO por duna servicio optimal na nos turistanan di barco crucero



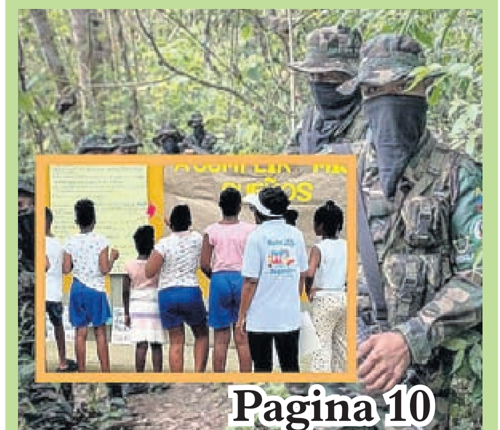

Pagina 6

## Corsou ta transforma E-Zone den Special Economic Zones pa impulsa economia




Pagina 8

## Clan del Golfo ta supuestamente tras di red di explotacion di mucha den Chocó



Pagina 10

CELEBRATING FORTY YEARS
2,000,000 SUMMER POINT GIVEAWAY
JULY 1 TO AUGUST 31
Win your share of $20,000 in points!
20 WINNERS EACH DAY
You can win up to $100 in Points!
Swipe and play free once daily. Earn 100 Slot Points or 16 Table Credits and play again – up to 5X each day
See Players' Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.
Alhambra
CASINO AND SHOPS
Open daily 10am to 3am
J.E. Irausquin Blvd #47
288.9000 | casinoalhambra.com

BONDIA ARUBA

*Ewald Biemans determina pa contribui na preservacion*

# Parke di Noord lo yuda crea un area berde continuo pa e pueblo

**Tin bon ehempel di reforestacion na Aruba. Ban Lanta y Planta ta un ehempel con reforestacion por traha. Y e no ta un trabou facil. E tema aki ta hopi prominente den e tempo aki basa riba e plannan di Gobierno pa planta 100 mil mata como parti di reforestacion. Ban Lanta y Planta ta parti di un esfuerso pa crea un parke natural pa districto di Noord.**

Ban Lanta y Planta a keda funda pa Ewald Biemans na 2019, kende despues a pasa e fundacion pa e grupo encabesa pa Anita Mijts Aarts, cu a hiba e fundacion na un nivel cu a haci e organisacion uno hopi valioso pa flora di Aruba. Y yabi di e trabou exitoso aki ta danki na Ewald Biemans mes.

For di algun tempo caba, Biemans a cuminsa cumpra tereno na Noord, dilanti di Misa Santa Anna, pa preserva como santuario natural. Ademas di su mesun inversion, a drenta donacion tambe pa preservacion di e area natural aki.

E proyecto a bira un pasion pa Biemans kende diariamente ta cana den e tereno y a traha un ruta pa cana den locual eventualmente lo bira e Parke di Noord, cu actualmente ta 14 hectar of 140 mil meter cuadra. E tereno ta pega cu Scol Basico Washington, y ta brinda muchanan un oportunidad pa gosa di naturalesa Arubiano, y mas ainda permiti nan aprecia e flora y fauna di Aruba.





Tin neishi di shoco riba e tereno mientras cu e kwihinan grandi cu a logra sobrevivi desaroyo, ta brinda hogar pa diferente parha. "Aunke cu e cantidad di prikichi si ta menos," Biemans a lamenta.

Asina mes tin prikichi, aunke den menos cantidad ta descansa y biba den locual lo mester bira un joya di parke pa districto di Noord. E area a pesar di ta banda di caminda, cerca di actividadnan comercial di Palm Beach ta hopi keto. Yeye ta canta ilustrando cambio di temporada, e bariga geel ta bula rond sin preocupacion mientras cu ta topa aki aya cu sushi di cacho cu manera tambe ta un mal custumber na Aruba, ta cana los tur caminda,

Ewald Biemans mes tabata cu su chapi pa kita yerbe of hubada chikito cu ta crece riba e ruta pa cana, cu ta parcialmente cubri cu resto di palo garna, cu ta crea un bista rustico. E proceso aki ta para ya cu mashin di compania cu tabata entrega e asina yama 'chips' a daña.

Y ta los di e preservacion di e area cu tin trabou di Fundacion Ban Lanta y Planta andando pa restaura un parti di e tereno. Tur ta mata local, for di seida te Pal'i Boonchi cu ta haya cuido regular di parti di boluntarionan cu ta percura cu por ehempel e sistema di drip ta funciona. Planta mata ta un responsabilidad cu ta trece esfuerso cune, cu ta inclui percura cu nan ta haya awa ora e mata ta jong. Meta di Ban Lanta y Planta ta pa proteha e biodiversidad unico di Aruba, pa medio di planta mata, conservacion y educacion. E mision ta pa re- crea ecosistemanan sano, combati cambio di clima y hisa e conscientisacion riba e importancia di preserva e medio ambiente natural di Aruba pa futuro generacion.



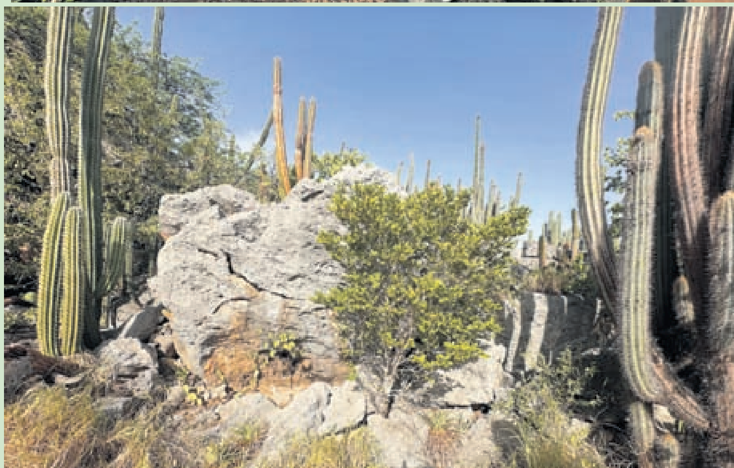
Educacion

Y ta esaki ta e parti esencial, segun Ewald Biemans, ya cu comunidad mester sa con pa aprecia naturalesa y sa con pa anda cu medio ambiente, pero tambe con pa cuid'e. Biemans ta topa regularmente monton di sushi cu hende ta pasa tira riba e tereno. Berdad e tin resto di mata corta riba e tereno tambe, pero esakinan ta pa bira gordura. Locual ta trece y benta ta tipico sushi varia, cu ta inclui plasticnan y otro material den e area natural aki. Otronan ta djis drenta y corta yerba pa bestia come, sin tene cuenta cu tin e neishi di Shoco cerca. "Mar'e e persona por a corta e yerba rond di Misa," Biemans a comenta.

E ta un realidad cu ta haci dolor, pero no ta descurasha Ewald Biemans. Simplemente pasobra e ta kere den su parke. Su conviccion ta cu comunidad di Noord, cu ta mas cu bon bini pa cana den e area, sea ta pa haci ehercicio of pa relaha cu amigo, lo sa di aprecia e parke. Ainda falta mas camindanan pa por cana, unda entre otro ta haci posibel pa cuminsa e ruta for di Misa Santa Anna, por ehempel. Tambe e tin speransa di por cumpra mas tereno propiedad cu ta pega cu e 'Parke di Noord' pa asina amplia esaki. "Algun hende a bisa mi cu mi por haci hopi ganashi si mi laga traha condominio aki riba. Pero, esey lo ta un perdida. Mi kier mi legado ta e parke aki, pa comunidad di Noord en particular, y Aruba en general," Ewald Biemans a bisa.











# Mercado di Airbnb na Aruba ta fuerte pero no sobresatura; tin espacio pa e sigui crece?

**E topico di Airbnb y vacation rentals na Aruba ta keda uno di hopi relevancia pa comunidad. E efectonan di e industria di Airbnb ta ser senti fuertemente, tanto esunnan positivo como tambe esunnan negativo.**

A pesar di e tamaño grandi, y cu ta sigui crece, no ta conoci con profitabel exactamente e industria di Airbnb ta. Segun e website di estadistica di Airbnb, Airbtics, Aruba ta pertenece na e top 1% di e propiedadnan Airbnb mas "profitable" y ta constitui un "very good investment opportunity".

Segun e website  ta indica Airbnb cuminsa un negoshi di Airbnb na Aruba por ta hopi beneficioso ya cu tin un demanda fuerte pa huur riba termino corto. Un entrada promedio di un vacation rental of Airbnb di 47,931 dollar y un tasa di ocupacion mediano di 77% ta ser considera bon den e espacio di hospitalidad.

Segun e portal ta sigui indica, na Aruba tin un lista activo di 4.994 di propiedadnan di vacation rentals of Airbnb, cual ta haci e mercado fuerte pero, no sobresatura, loke ta nifica cu ainda tin e oportunidad pa e industria aki sigui crece.

Pa loke ta trata stabilidad di huurmento di vacation rentals den un mercado manera Aruba, segun e portal e ta



un strategia di inversion stabiel pasobra nan ta combina inverti den real estate y den hospitalidad. E portal ta indica cu mientras cu hopi inversionista potencial ta preocupa tocante leynan di Airbnb cu ta birando mas estricto na Aruba, un propietario di un cas cu tabatin e meta di converti esaki den un Airbnb, pero no por haci esaki mas, por bira y huur su propiedad a largo plaso riba un base mensual, cual nan ta señala ta duna menos, pero ta menos regula y ta hasta mas stabiel cu huurnan di termino cortico.

Esaki ta un di e efectonan negativo di Airbnb na Aruba. Propietarionan ta dispone nan propiedad pa huur riba temrino largo, pero e prijsnan no ta accesibel pa comunidad. E problematica di vivienda na Aruba a ser drasticamente afecta pa e fenomeo di vacation rentals y te ainda esaki ta sigui crece, sin un solucion den bista.

Segun e portal di estadistica di Airbnb cumpra un propiedad di Airbnb na Aruba ta sumamente rentabel pasobra e fluho di placa mensual di un inversion di huur a corto plaso ta tipicamente dobel di e tarifa di huur di huurnan tradicional. Un anfitrion di Airbnb na Aruba, por impulsa e rindimento di su huur di termino cortico door di scoge e tipo di propiedad optimal y e tamaño di propiedad corecto y muebla su propiedad cu e amenidadnan mas exigi den e area.

Pa loke ta trata e tarifa di ocupacion di Airbnb na Aruba, e portal ta splica cu un lista tipico di Aruba a registra un promedio di 77% di ocupacion di huur di termino cortico, esta Airbnb, entre juni 2024 y  mei 2025. E mercado di vacation rentals na Aruba tin un dependencia fuerte riba temporadanan, cu januari y december como e lunanan mas druk pa anfitrionnan di Airbnb na Aruba.

Mas o menos 99.21% di huespednan di Airbnb na Aruba ta huespednan internacional, y bishitantenan di Merca ta constitui e grupo mas grandi.

Prome cu lansa un Airbnb na Aruba, ta importante pa compronde e reglanan y regulacionnan di huurmento di termino cortico local. Mientras cu Airbnb, Vrbo, y plataformanan di lista similar ta ser ampliamente usa na Aruba, e paisahe legal por ta compleho, specialmente pa un anfitrion principiante.

En general, e regulacionnan di Airbnb pa Aruba ta tolerante na nivel di ciudad, pero e regulacionnan di zonificacion por ta aplicabel na algun parti di e mercado. Anfitrionnan tin mester registra nan propiedad huur di termino cortico cu autoridadnan local, y por tin limitacion riba e cantidad di licencia cu un solo anfitrion por tin. Tambe e propietarionan mester paga impuestonan di Airbnb aplicabel pa haci nan negoshi di huur di vakantie na Aruba legalmente cumpli.

Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) recientemente mes a indica cu usando dato di turismo cu A.T.A. ta publica regularmente, nan a evalua e crecemento di e industria hotelero su alohamento den ultimo añanan. Desde 2018 tin 4 hotel grandi cu a habri y algun chikito, pero no tin transparencia riba cuanto cas y apartamento di Short Term Vacation Rental (Airbnb) a crea y a drenta e mercado turistico.

Analisando datos di A.T.A. di aña 2018 y compara cu ful aña 2024, AHATA por conclui cu e cantidad di estadia (visitor nights) no a crece den e sector di hotel. Aunke tin mas camber e no a causa cu tin mas alohamento na hotel; locual kiermen cu hotelnan ta keda comparti e mesun cantidad di alohamento. Mientras tanto, estadia na Short Term Vacation Rental (STVR) a crece cu 71%. Esaki ta nifica cu e crecemento grandi den e volumen di turismo a tuma lugar den e segmento di turista cu ta scoge pa keda den un cas of apartamento.

Na Aruba no tin registro of reglamento pa e sector di STVR ainda, loke ta haci imposibel pa tin un inventario corecto. Tampoco tin claridad di e cantidad di condominio cu ta den construccion of ta pendiente pa ser construi, cu lo por drenta e mesun mercado aki. AHATA a enfatisa cu e falta di e registro y regulacion di sector di STVR ta nifica cu hopi di e ganashi for di e crecemento aki no ta contribui debidamente na Aruba su desaroyo y bienestar general, specialmente pa loke ta trata pago di impuesto.

Mirando e impacto enorme di e industria di vacation rentals na Aruba hopi ta cuestiona pakico Gobierno di Aruba of Departamento di Impuesto no a haci un investigacion ainda, of no a interveni di algun manera pa evita un crecemento desproporcional den e area aki.



BONDIA ARUBA

# Problema cu cacho riba caya ta sigui y ta urgi un solucion

**Algun dia atras a tuma luga algun keho riba rednan social tocante problema cu cacho riba caya. Ademas di ta un peligro na e seguridad di ser humano, e cachonan riba caya ta un peligro pa bestianan cu ta anda rond tambe. Den e caso aki, buriconan di Donkey Sanctuary Aruba a cay victima, y Santa Rosa a ricibi reportahe di casonan unda e cachonan a ataca cabritonan tambe.**



E problema cu cacho riba caya ta uno cu tin varios tempo andando caba na Aruba, y pa algun aña caba tin varios iniciativa di fundacion y organisacionnan andando, kendenan conhuntamente cu nan boluntario ta trahando activamente pa reduci e cantidad di cacho y pushi riba caya y yuda e cantidad mas halto di bestia cu ta posible.

Den nan esfuerso pa combati e problema aki, gobierno a introduci algun aña atras e Comision di Accion pa Regulacion di Cacho.

Den e relato anual 2024 di prome minister demisionario di e tempo aya, a elabora riba e trabaonan di e comision aki. E Comision di Accion pa Regulacion di Cacho ser instituí na 2019 door di minister di Asuntonan General den consulta cu minister di Husticia, minister di Turismo, y minister di Infrastructura.



Na maart di 2019 e problema di cacho y pushi riba caya a ser declara como urgente en conexion cu e asina yama "kill cage" e tempo ey y e epidemia di cacho cu tabata reina na Aruba.

E problematica aki di cacho riba caya ta resultado di e comportamento iresponsabel di e doño di cacho pa cu su cacho.

Esaki, e relato anual a informa, ta bisto for di e hecho cu mas cu mitar di e cachonan cu tabata core los riba caya tabatin un doño. Esaki ta e motibo pakico a revisa e Ordenansa di Cacho na 2012 y a drenta na vigor entrante 1 di januari 2015.

E censo piloto di CBS realisa na 2019 a mustra cu molester causa pa cacho riba caya tabata number dos di e top cinco, concluyendo cu a pesar di e entrada na vigor di e Ordenansa di Cacho na 2015, sociedad toch a experiencia hopi molester di cacho na 2019.

Cu inauguracion di Gabinete Wever-Croes II na 2021, e tema di bienestar di animal a ser asigna na ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor (MinTINO). Presidente di e comision di accion aki a yuda MinTINO te mita di 2022 pa tene mas actividad riba caminda y haya proyectonan nobo riba caminda pa loke ta trata e Plan Nacional.

Un Plan Nacional di Maneho di Poblacion di Cacho a ser introduci na 2019 pa pone atencion riba kehonan tocante e asina yama "kill cage", pa tin un aplicacion mas adecuado di e Ordenansa di Cacho sin pone peso adicional riba Cuerpo Policial Aruba (KPA), y finalmente, pa atende e molester causa pa cacho cu ta core los riba caya.

E plan di accion multidisciplinario aki, cu a keda aproba door di Conseho di Minister na april 2019, a keda concretisa door di e Decreto Real di october 2019 cu lantamento di e comision di accion aki.

Sinembargo, a pesar di e introduccion di e ley aki e molester a persisti, y esaki te ainda ta e caso actualmente.

Algun luna atras, Bon Dia Aruba a reporta tocante un caso unda un mucha a keda hospitalisa a causa di atake di un cacho, cual a causa cu comunidad a cuestiona con efectivo e ley di cacho tabata.

Den caso di e mucha, na yegada di patruya a bin compronde cu e doñonan di e cacho un biaha mas a laga e porta habri y e cacho a sali y bay ataca muchanan hungando den e bario. Un di e muchanan a logra scapa for di e cacho, pero un otro mucha su man a keda casi completamente destrosa.

Informacion ricibi pa Bon Dia Aruba e tempo aya a indica cu riba e mesun dia, na Santa Cruz so, tabatin tres caso di cacho cu a ataca hende. Na Cas Ariba, banda di e Misa Protestant na Piedra Plat y awor na Piedra Plat tambe, unda eynan na varios ocasion ta laga e porta habri pa e cacho sali.

Un caso similar a sucede cu Donkey Sanctuary Aruba, cu a publica riba su cuenta di Facebook cu nan a "ricibi un yamada tocante un burico cu a ser ataca pa cachonan na Parke Nacional Arikok."

E burico aki tabata victima di dos, por ta mas, cacho y no por a cana mas a causa di su heridanan na su 4 pata, su cara y parti intimo. Donkey Sanctuary Aruba a informa cu na final no por a haci nada pa e burico y mester a pone esaki drumi. Algo cu a resalta, ta cu segun e publicacion nan a haya informacion cu "e (mesun) cachonan aki a mata pushinan y cabritonan tambe", cual ta duna e impresion cu esaki ta un problema persistente.

Di mesun manera, Santa Rosa Aruba a publica riba su cuenta di Facebook tambe cu a ricibi notificacion di criador cu tin cachonan ta matando su bestianan, y un biaha mas a menciona cu a "tuma nota cu tambe e tipo di cachonan cu awendia ta cana los ta rasa conoci como rasa agresivo. Nos kier pidi tur doño di cacho pa tene boso cachonan den cura."

Mester remarca cu den casonan sumamente lamentable manera esakinan, e cacho no ta responsable pa su actonan. E doño di e cacho mester para responsable pa cualkier daño cu e animal por causa.

Den caso di e mucha, e cacho mes mester a paga cu su bida pa e iresponsabilidad di su doñonan mientras cu no a bira conoci ki consecuencia of castigo e doño di e cacho den e caso aki a enfrenta. Den caso di e cabrito, pushinan o burico cu a cay victima di cachonan riba caya, aunke no tin un doño specifico cu por para responsable, e mesun ta aplica, cu e cachonan aki no responsable pa nan acto y bibando un bida riba caya a causa di descuido di un ser humano a lo largo di su bida o bida di e cachonan di unda el a sali.

Na 2024, minister di Naturalesa e tempo aya, Ursell Arends (Raiz) a reemplasa e ley antiguo cu uno mehora. E ley nobo ta enfoca riba bienestar animal y riba combati e raiz di e problema cu cacho riba caya. Y un di e puntonan expresamente den e ley, ta cu cacho mester ta cera den cura di cas na tur momento.

Sinembargo, te ainda nos ta mira cu e implementacion di e ley, of e cumplimento di esaki, ta kedando atras. Hopi ciudadano ta reportando keho y awo nos ta mira keho ta yegando for di fundacion y organisacioncu ta ilustra cu e problema ta uno cu te ainda ta persisti.

For di basta tempo caba tabata ora pa trece castigo fuerte y pisa contra violacionnan di e ley di cacho y e necesidad aki ta birando cada dia mas grandi y urgente.

Manera nos a menciona anteriormente, de lo contrario, esaki ta keda un idea bunita sin efecto algun.

BONDIA ARUBA

**Editor**
**Caribbean Speed Printers N.V.**
**Aruba Bank N.V. Acc. #332668**
**Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903**
**RBC Royal Bank Acc. #13307728**

**Operations Manager**
Mariette Engelhart-Boekhoudt

**Redaccion**
**noticia@bondia.com**
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

**Aviso y Arte**
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

**Departamento Digital**
Juan Luis Pinto

**Administracion**
**accounting@bondia.com**
Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**
Jenny Kelly

**Coleccion**
Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

**Press**
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

**Colaboracion**
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

**Afiliacion**
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

**DIRECCION**
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

*Sandra Boekhoudt:*

# Transformacion financiero ta cuminsa na momento cu bo dicidi cu bo ta cla pa algo miho

**Sandra Boekhoudt ta un consultante financiero cu despues di tuma nota di e falta di conocemento, specialmente entre hende muhe, tocante con pa yega y mantene stabilidad financiero, a tuma un iniciativa pa yuda no solamente hende muhe, pero tambe individuonan yega na nan metanan financiero.**



BDA: Ken ta Sandra Boekhoudt?
SB: Mi a nace y lanta na Aruba. Prome na Alto Vista, despues na Paradera, den un cas cu su tata orguyosamente a construi su mes. Como mucha, e tabata gusta lesa y por a pasa oranan felizmente perdi den buki. Mi a hasta considera bira un maestro y ami semper a sinti e impulso aki pa yuda y guia otronan.

Cu 18 aña, mi a dal un salto y a muda pa Hulanda pa studia. Mi a scoge International Business and Accountancy na Groningen, y for di prome dia, mi tabata namora. Despues, mi a completa mi Master's den Finance and Accounting na Universidad di Nyenrode. Despues di algun aña trahando den e mundo corporativo, mi a cuminsa mi propio negoshi como un controlador y consultante financiero independiente — y awe mi ta biba na Hulanda pa casi 30 aña caba.

Den mi rol di freelance, mi ta traha cu corporacionnan grandi, dunando conseho na teamnan di maneho financiero strategia y lidera proyectonan di transformacion financiero y loke mi ta stima mas ta cu mi por tuma tur e conocemento corporativo y traduci esaki den training practico, di bida real pa doñonan di negoshi chikito y individuonan.

BDA: Kico tabata bo meta of pasion? Semper bo tabatin un pasion pa economia?
SB: Absolutamente. Ora mi mester a scoge entre studia mercadeo of finanzas, mi a scoge finanzas sin duda. Dicon? Pasobra e ta exacto. Un mas un ta igual na dos. No 2.5, — djis dos. Cifranan no ta gaña. Esey a duna mi trankilidad.

Agrega na esey e hecho cu mi fam ta Boekhoudt, cu literalmente ta nifica tenemento di buki, y laga nos djis bisa — destino tabatin un chiste, pero afortunadamente, mi tambe a gust'é.

BDA: Kico a inspira bo pa yuda otro hende cu nan finanzas?
SB: El a cuminsa ora mi a nota cuanto freelancer — specialmente hende muhe — no tabatin niun idea kico tabata pasando den nan finanzas. Nan lo bisa, "Mi no ta compronde," of "Mi partner ta maneha esey," of "Mi ta laga e tenedo di buki atende cune." Pero ora cosnan a bay di banda, nan ta perdi y abruma, y e ora ey mi tabata sa cu mi mester a haci algo.

Mi a funda Wealthy Wise Women pa yuda hende muhe — prome empresarionan, awor tambe individuonan — pa haya claridad y confiansa rond di nan placa. Un di mi prome clientenan tabata un hende muhe den su 50 aña cu tabata pasando den un divorcio. E no tabatin niun placa gespaar, niun pensioen, y a perde su cas. E tabata kere cu su casa a maneha tur cos. E mester a cuminsa di cero. Su storia a kibra mi curason y lamentablemente, mi a realisa cu e no tabata su so.

Ta e ora ey mi pasion a crece bira un mision mas grandi: pa yuda mas tanto hende muhe posibel compronde cu placa no ta algo pa tene miedo di dje— e ta algo pa domina. Mi tabata kier haci educacion financiero accesibel, practico y hasta agradabel.

E mision ey a hiba mi na skirbi mi prome buki, "Wealthy Wise Woman" El a bira un bestseller #1 den e Managementboek Top 100 na Hulanda y awor tambe ta obtenibel den librerianan di Aruba. Mi a skirbi Wealthy Wise Woman pa yuda hende muhe no solamente presupuesta pero construi un relacion saludabel y empoder cu placa.

BDA: Kico ta algun tip esencial pa yuda hende move den e direccion corecto pa logra stabilidad financiero?
SB: Cuminsa cu concientisacion. Sa unda bo placa ta bay. Mayoria hende no sa— nan ta sinti nan mes sin placa prome cu fin di luna pero no tin idea dicon. Nan ta asumi cu nan mester di mas splaca, pero esey no ta semper e caso. Si bo gana 10.000 y gasta 11.000, bo ta den problema. Mientras tanto, un hende cu gana 1.000 y ta gasta 800 ta haci miho.

No ta tocante cuanto bo ta gana — ta con bon bo ta maneha esaki.
Traha bo gastonan. Separa e necesidad-pa-tin for di e bon-pa-tin. Puntra bo mes: bo ta
gasta placa pa impresiona otronan y caba sin placa?

Si bo tin un partner, papia di placa. No warda te ora tin tension of un crisis. Mi ta bisa mi clientenan: programa un fecha di placa. Nos ta haci anochinan di cita — dicon no traha espacio pa papia tocante bo soñonan, metanan di spaar, y con bo ta maneha e finanzas di cas?
Evitando e topico no ta haci e problema ta desaparece — e ta djis crece den silencio.

Y por fabor, spaar prome — gasta despues. Mayoria hende ta haci lo contrario y ta puntra nan mes dicon nan no tin nada. Hasta si bo por spaar solamente un cantidad chikito, loke ta importa ta construi e custumber.

Pa loke ta trata mentalidad: kere cu bo situacion por cambia. No ta importa con profundo e buraco ta sinti, bo por sali afo. Ta manera planta un simia — bo no ta mira resultado di un dia pa otro, pero cu consistencia y cuido, e simia ey ta crece bira algo fuerte y fructifero.

Nos ta asina adicto na satisfaccion instantaneo cu nos hopi biaha ta give up prome cu e magia sucede. No. Mi ta kere di berdad cu Dios no a crea nos pa sufri financieramente. Net lo contrario — mi ta kere cu nos te'y pa florece.

Mensahe:
Transformacion financiero ta cuminsa na momento cu bo dicidi cu bo ta cla pa algo miho y
cu bo ta dispuesto pa presenta p'e. Placa no ta djis pa paga cuenta. E ta tocante dignidad, libertad y escogencia. Y no ta solamente tocanto abo, bo yiunan ta wak bo. Nan ta siñando for di e manera cu bo ta maneha placa, sea bo ta papia tocante di dje of no.

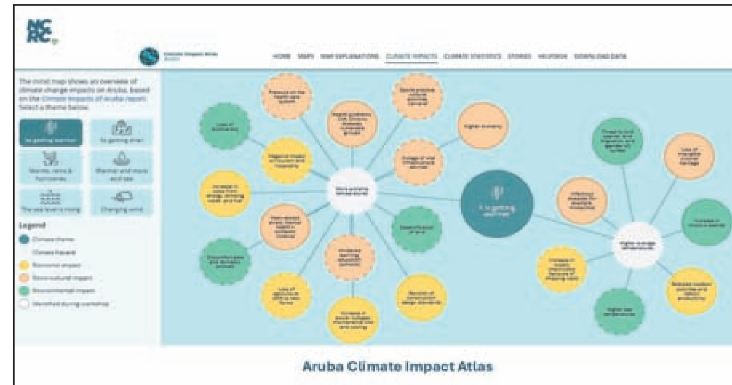
Pues laga bo biahe bira un herencia. Placa ta un herment, e no ta bo enemigo, e ta bo aliado. Siña tocante di dje. Respet'e, us'e pa crea e bida cu bo kier di berdad — uno cu ta cuadra cu bo. Bo no mester haci tur cos perfectamente. Djis tuma e prome paso y despues sigui bay.

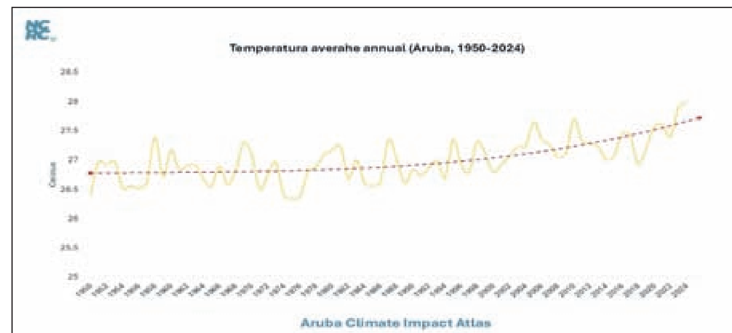
Y un hende muhe cu ta sinti'e sigur cu placa? E ta bira imparabel no solamente pa su mes, pero pa tur hende rond di dje. Alfabetisacion financiero no ta un luho, e ta e tera den cual independencia ta crece. Si nos kier un economia mas fuerte, un comunidad mas sabi, y un Aruba mas resiliente, nos mester cuminsa empodera nos hende muhe y muchanan y cuminsa papia mas y siña tocante asuntonan financiero.

# Calor extremo y extenso: Un normal nobo pa Aruba?

**Aruba ta sinti mas y mas e efectonan di cambio di clima. Ademas di aumento di secura y awasero intenso den ultimo 50 aña, Aruba tambe a experiencia un aumento di temperatura y calor. Specialmente den ultimo decadanan, desde añanan 1990 por observa un subida acelera di temperatura.**




Aunke hopi hende lo bisa cu na Aruba semper ta haci calor den e temporadanan aki, y cu ta algo 'natural', estudionan ta mustra cu ademas di subida den temperatura averahe, Aruba ta experenciando calor mas extremo y extenso. E calor extremo ta causa door di factornan climatico manera temperatura, humedad, biento. Pero tambe tin factornan infrastructural y medio ambiental, manera por ehempel uzo di cement y asfalt, ademas di rosamento y deforestacion. Esakinan ta haci cu e experiencia y stress di calor ta aumenta. E cambio y combinacion di e factornan aki den ultimo decadanan ta haci cu nos ta sinti mas calor.

Conseho Nacional di Resiliencia Climatico (NCRC) di Aruba ta continua cu esfuersonan pa identifica y atende cu e impactonan di cambio di clima, specialmente calor na Aruba. Riba nivel nacional, diferente instancia y instituto ya caba a identifica calor extremo como un di e riesgonan existente mas grandi pa Aruba. E impacto di calor extremo y extenso no ta solamente climatico, pero aun mas, pa nos calidad di bida, incluyendo salud, trabao, productividad, educacion, deporte, suministro di coriente, costo di bida, perdida di biodiversidad y naturalesa.

Si tene cuenta cu e cantidad di hende cu ta labora pafor – den por ehempel turismo, construccion, transporte, agricultura – y observa e desaroyo di embehecemento, ademas di calidad di salud di nos comunidad, e panorama di impacto di calor ta bira ainda mas importante. En corto, impacto di calor ta afecta diferente area cu na su turno tambe ta rekeri adaptacion integral y strategico den diferente sector.

Pa yuda tur hende compronde y prepara mihor pa e riesgonan aki, recientemente a lansa e "Climate Impact Atlas" di Aruba. E web portal nobo aki di clima ta duna informacion riba con calor ta afecta Aruba y kico por haci pa combati y adapta na calor extremo y extenso. A base di e evaluacion di e riesgonan y e impacto climatico, e concentracion di NCRC ta riba e miho manera di forma responsabel y sostenibel pa Aruba prepara pa y adapta na diferente efecto di cambio climatico. Esaki ta pasonan vital den desaroyo di un strategia di resiliencia climatico nacional pa Aruba.

---

*Ing. Carlos Anthony Bermudez (AVP)*

# Taxistanan NO por duna servicio optimal na nos turistanan di barco crucero

**Parlamentario Ing. Carlos Anthony Bermudez a tuma nota cu taxistanan ta para dilanti di ex-edificio di DOW pa baha turistanan di barco crucero. Segun e parlamentario, e situacion aki ta crea dos problema principal: E trafico ta wordo stroba den e area, y e turistanan ta wordo poni den peliger ora nan mester crusa caminda pa por yega na e porta di waf (Gate 5) cu como consecuencia cu nan no ta haya e servicio optimal.**




Den un comunicado di prensa, parlamentario Bermudez ta reconoce cu e obhetivo di nos taxistanan ta pa duna un servicio excelente na e turistanan y ta expresa su sorpresa cu nan tin cu para dilanti di e ex-edificio di DOW mientras cu otro proveedor di transporte si tin acceso pa por baha turistanan dilANTI PORTA DI WAF (Gate 5).
Despues di busca mas informacion, a bin compromete cu taxistanan no tin acceso mas pa drenta e area, caminda cu e otro proveedornan si tin acceso. Bermudez ta considera esaki un forma di discriminacion den transporte y ta condena esaki rotundamente, pidiendo atencion inmediato pa garantisa seguridad di e turistanan y pa trata tur proveedor di transporte igual.

Bermudez a dialoga cu algun taxista y a wordo informa cu e motibo principal pa prohibi entrada na e taxinan ta basa riba keho cu "algun taxista ta pasa duro" den e ruta en cuestion. E parlementario ta di opinion cu esaki no ta un argumento cu peso pa perhudica e resto di taxistanan ni pa baha e nivel di servicio cu Aruba kier mustra na su bishitantenan.

Segun parlamentario Bermudez, taxistanan cu no ta cumpli cu regla mester wordo atende individualmente y no mester perhudica esnan cu ta traha segun regla\manera corecto.

E echo cu turistanan mester baha banda di caminda, mientras cu ta posibel pa baha nan directamente dilanti di porta di entrada di Waf (Gate 5), Bermudez ta considera un degradacion di e servicio sublime cu taxistanan kier ofrece.

Den e area di waf tin un borchi di "Verboden voor Ingang", bao di cual tin dos otro borchi:
"Bestemd voor Tour Bussen en Havenpersoneel"
"tussen 07.00 - 23.00 uur"

E parlamentario ta pidi claridad riba e regulacionnan aki y ta insisti cu un solucion inmediato mester wordo implementa pa:
Garantisa seguridad di turistanan;
Trata taxistanan cu igual respet manera otro proveedor di transporte;
Mantene e nivel di servicio turistico cu Aruba ta desea di mustra na su bishitanan.

A base di esaki Parlamentario Bermudez a haci minister Dowers e siguiente preguntanan:
Minister ta na haltura cu ta nenga taxinan baha turistanan dilanti di porta di Waf (Gate 5)?
Minister por splica riba ki base legal of regulacion ta prohibi entrada di taxinan den e area di Waf (Gate 5)?
Kiko ta e criterio exacto cu e autoridadnan ta usa pa permiti solamente tour bussen y havenpersoneel drenta, mientras cu taxinan ta wordo exclui?
Minister ta considera cu e situacion actual ta compromete seguridad di turistanan cu mester crusa caminda cu trafico activo pa yega na tereno di Waf (Gate 5)?
Minister ta di opinion cu trato desigual entre proveedor di transporte por ta considera como discriminacion, y kiko lo ta e paso pa preveni esaki den futuro?
Minister ta comparti e pensamento cu si acaso un taxista no ta comporta su mes ariba e ruta en cuestion cu ta cu e taxista concerni mester atende cu ne y no mester perhudica e otronan cu si ta comporta nan mes?
Suscrito ta di opinion cu e solucion ta den cambio di e borchi actual cu e texto "Bestemd voor Tour Bussen en Havenpersoneel" pa un borchi cu e text "Bestemd voor Tour Bussen, Taxi en Havenpersoneel"
Minister ta dispuesto pa hiba dialogo cu organisacionnan di taxistanan y e autoridadnan relevante pa yega na un solucion husto y igual?

Parlamentario Bermudez a haci un suplica na Minister Athur Dowers pa contesta e preguntanan por escrito.
Na opinion di parlamentario Bermudez e solucion ta cuestion di cambia e texto di e borchi "Bestemd voor Tour Bussen en Havenpersoneel" pa un texto "Bestemd voor Tour Bussen, Taxi en Havenpersoneel"

Den e spirito di harmonia y colaboracion, nos lo sigui subi e nivel di servicio pa nos turismo di crucero.

# AMA y otro asociacionnan medico exclui di gruponan di trabao riba vacuna di CDC

**(AP) — Funcionarionan di Salud na Merca a bisa mas cu seis di e organisacionnan medico mas importante di e pais no lo sigui contribui na e trabounan pa determina recomendacionnan di vacuna.**

E gobierno a informa e organisacionnan diahuebs via email cu nan expertonan no ta invita mas pa e gruponan di trabou cu a forma e columna vertebral di e Advisory Committee on Immunization Practices (ACIP).

E organisacionnan ta inclui:
- American Medical Association (AMA)
- American Academy of Pediatrics
- Infectious Diseases Society of America

“Mi ta preocupa y desilusiona,” Dr. William Schaffner, un experto di vacuna for di Vanderbilt University cu ya pa decadanan ta participa den ACIP y e gruponan di trabou, a bisa.

Segun e, e movecion aki lo probablemente crea confusion y fragmentacion den recomendacionnan di vacuna, pasobra pashentnan por tende un cos for di gobierno y un otro cos for di nan dokter.

Un di e emailnan a bisa cu e organisacionnan ta “grupo di interes special y p’esey ta spera cu nan tin un preferencia a base di e poblacion cu nan ta representa.”

Un oficial federal di Salud a confirma e medida diabierna, cu a ser reporta prome pa Bloomberg.

Contexto: Cambionan den ACIP
E decision ta e desaroyo mas reciente den loke a bira un polemica riba ACIP. E comite aki, cu a ser crea na 1964, ta duna recomendacionnan na e Centers for Disease Control and Prevention (CDC) tocante con por usa vacunanan cu a ser aproba pa e Food and Drug Administration (FDA).

Normalmente, e directornan di CDC ta aproba e recomendacionnan ey, cual hopi dokter ta sigui, y esey ta habri caminda pa seguro cubri e inyeccionnan.

Robert F. Kennedy Jr., Sec-




retario di Salud di Merca, tabata un voz principal den movemento contra vacuna prome cu el a bira lider di e departamento di salud. Na juni, el a dispidi di tur miembro di ACIP abruptamente despues di acusa nan di tin un relacion demasiado estrecho cu fabricantenan di vacuna. El a instala reemplasantenan selecciona p’e mes, entre esnan cu ta duda eficacia di vacunanan.

Importancia di e grupo di trabou
Normalmente, e grupo di trabou ta consisti di miembronan di e comite y expertonan for di organisacionnan medico y cientifico. Durante reunionnan, nan ta evalua datonan for di CDC y fabricantenan di vacuna, y ta formula proposicionnan pa recomendacionnan cu despues ta ser presenta na e comite completo.

Segun Dr. Schaffner, e restructura aki a ser crea pa hopi motibo.

E grupo profesionalnan ta duna informacion tocante loke ta realista of no pa implementa den consultanan medico. E participacion di organisacionnan respeta tabata crea confianza den e recomendacionnan di ACIP.

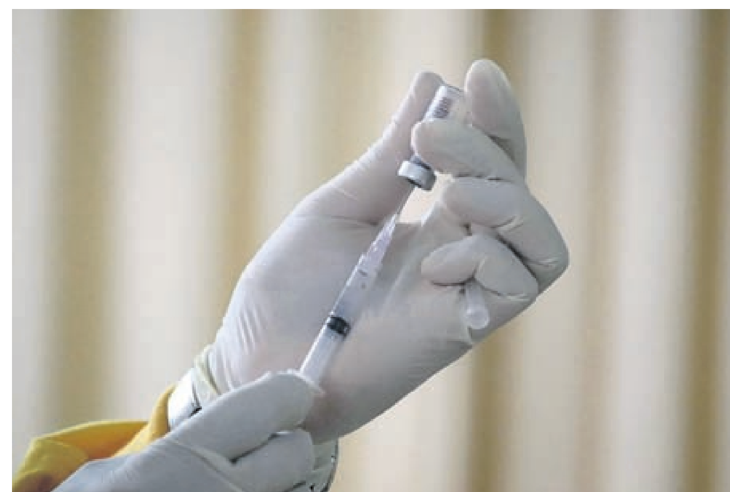
Miembronan di e grupo di trabou ta ser evalua pa evita conflicto di interes, pa asina ningun hende cu, por ehempel, a gana placa trahando riba vacuna contra hepatitis, no ta den e comite pa hepatitis.

Organisacionnan exclui y reaccionnan
E organisacionnan cu tambe a ser exclui ta inclui:
- American Academy of Family Physicians
- American College of Physicians
- American Geriatrics Society
- American Osteopathic Association
- National Medical Association
- National Foundation for Infectious Diseases

Den un comunicacion conhunto diabierna, AMA y algun otro di e organisacionnan a bisa: “Pa kita nos profundo conocemento medico for di e proceso vital y antes transparente aki ta iresponsabel, peligroso pa salud di e nacion, y lo mina mas confiansa publico y di dokter den e vacunanan.”

Nan a pidi e administracion reconsidera e decision, “pa nos por sigui tin confianza den e recomendacionnan di vacuna pa nos pashentnan.”

Demanda y hustificacion
Algun di e organisacionnan profesional a critica e cambionan cu Kennedy a haci



den ACIP. Tres di e gruponan exclui a entrega un demanda contra e gobierno luna pasa, despues cu Kennedy a para e recomendacion pa vacunanan contra COVID-19 pa mayoria mucha y hende muher na estado.

Den un publicacion riba red social diabierna, Retsef Levi — un di e miembronan nobo nombra pa Kennedy — a bisa cu e grupo di trabou “lo tin expertonan for di un rango mas amplio di disciplina!” Levi, un profesor di maneho comercial, tambe a bisa cu e seleccion di miembro lo ta basa riba: “merito y experiencia — no riba miembro di organisacionnan cu a proba di tin conflicto di interes y un bista radical y limita riba salud publico!”

Funcionarionan di HHS no a revela ainda ken tur lo ser agrega na e gruponan di trabou.

ELMAR
**AVISO IMPORTANTE**
**Pa Cliente di SmartUp Prepaid Service**

115305 N.V. ELMAR
PREPAID METER ELMAR

En conexion cu un upgrade di ELMAR su Smart Grid, e sistema di recarga SmartUp Prepaid Meter no lo ta disponibel dialuna 4 di augustus entre 10:00 PM te cu diamars 5 di augustus 10:00 AM. Esaki no lo tin niun impacto riba e suministro di coriente na cliente.

**ELMAR ta recomenda tur cliente pa Top Up bo SmartUp Prepaid Meter riba dialuna 4 di augustus 2025 prome cu 10:00 PM.**

Danki pa bo comprension.

*E mundo di energia ta evoluciona. ELMAR ta sigui innova.*

# Corsou ta transforma E-Zone den Special Economic Zones pa impulsa economia

**(CuraçaoChronicle) - Corsou a anuncia un paso grandi den fortalecemento di su posicion economico pa medio di transforma e-zone existente den Special Economic Zones (SEZs). E iniciativa, cual a revela siman pasa diabierna, ta parti di Landspakket y a keda desaroya den cooperacion cu TWO, ministerio di Desaroyo Economico y ministerio di Finanzas.**




E isla su e-zone actual a enfrenta ganashi den caida pa varios aña, sinembargo investigacionnan ta sugeri cu un metodo nobo por habri oportunidadnan economico fresco pa Corsou. Desaroya un politica ampliamente sosteni y a prueba di futuro pa e zonanan ta un responsabilidad hunto di e ministernan di Desaroyo Economico y Finanzas.

Minister di Desaroyo Economico Roderick Middelhof a yama e decision un logro pa Corsou su politica economico. "E transformacion di nos e-zone tradicional den Special Economic Zones (SEZs) ta marca un logro den Corsou su politica economico," segun Middelhof a comenta. "Cu e iniciativa aki, nos lo persigui nos ambicion pa bira sostenible, innovativo y un punto economico competitivo den Caribe. E modernisacion aki ta permiti nos atrae sector nobo, mehora e clima di inversion y crea trabao di calidad halto pa nos poblacion.

**Den direccion di innovacion y sostenibilidad**

E gobierno a enfatisa cu e reforma tin meta di no solamente fortalece Corsou su rol como un negoshi regional sino tambe di garantisa sostenibilidad di termino largo y innovacion, haciendo e isla mas atractivo pa inversionistanan internacional y negociantenan.

E transicion for di e-zone pa SEZs ta anticipa di ta un ancra den e strategia di modernisacion economico di Corsou den proximo añanan.

# SER ta emiti conseho na parlamento riba compensacion pa stagiair; pero mester evita 'ley huerfano'

**Conseho Social Economico (SER) a emiti su conseho diamars 29 di juli 2025, riba peticion di Parlamento, encuanto un proposicion di iniciativa di ley nobo cu ta regula pago di un compensacion financiero 'husto' na tur studiante cu ta core stage profesional na empresanan o entidadnan na Corsou.**

E autor y iniciado di e proyecto di iniciativa di ley aki, Sr. Gwendell Mercelina Jr. (Partido Nacional di Pueblo, PNP), entre tanto, no ta miembro mas di Parlamento despues di e eleccionnan na maart ultimo. Esaki kiermen cu e proposicion legislativo por keda sin un representante den Staten pa defende durante debate y votacion – un situacion cu por resulta den un sorto di 'ley huerfano'.

Pa ilustra un posibel solucion, SER ta recomenda pa sigui e ehempel di Hulanda caminda Parlamento (Tweede Kamer) tin mecanismonan prosedural bon defini si casonan specifico asina aki presenta nan mes. Eynan un otro miembro o mas otro miembro di Parlamento lo por dicidi di tuma e proposicion over pa asina ey evita cu e proyecto di iniciativa di ley caduca, convirtiendo e den un ley 'huerfano'. SER ta di opinion cu, for di un punto di bista di transparencia, eficiencia y efectividad di e proceso legislativo, esaki no ta recomendabel.

Banda di consideracionnan prosedural, SER ta enfatisa den su conseho cu e obligacion pa compensacion di stagiair ta un paso importante pa logra igualdad di oportunidad pa tur hoben.

Den practica ta resulta cu stagiair mes tin cu cubri nan gasto di transporte, cuminda y otro cos, pasobra hopi luga di trabou no ta duna ningun tipo di pago of otro tipo di compensacion durante e periodo cu nan ta adkiriendo experencia di trabou. Segun SER, esaki ta pone, specialmente, studiantenan di menos recurso financiero den un situacion desbentahoso compara cu nan coleganan di famianan mas pudiente.



Un compensacion basico y fiho pa tur stagiair lo evita cu ta solamente lesnan cu por conta cu sosten financiero for di cas por logra haya experencia profesional sin compensacion. SER ta di opinion cu un ley pa introduci pago pa core stage lo yuda elimina e desigualdad social actual aki y tambe mehora posibilidad pa studiantenan di tur categoria social haya experencia cu lo beneficia nan den futuro pa nan haya acceso na mercado laboral.

E conseho di SER lo ser considera den deliberacionnan parlamentario cu posiblemente lo continua den e siguiente fase legislativo.

*Hulanda:*

# Yamadanan record na hotline di abuso mientras cu aumento den miedonan pa femicidio

**(NLTimes) - Veilig Thuis, e hotline di violencia domestico na Hulanda, a ricibi un record di 25,127 yamada na juni, un aumento di 31% compara cu e mesun luna aña pasa, NOS a reporta.**

E aumento drastico ta bini den medio di conscientisacion publico creciente tocante femicidio - e asesinato di un muhe pasobra e ta muhe - y un preocupacion creciente tocante control, stalking y partnernan of familiarnan violento.

E problema a tuma un urgencia nobo despues di un serie di atake mortal. Den juli di 39 aña Joeweela a ricibi tiro na Gouda di su ex pareha, Driekus K., dilanti nan 2 yiu. E tabata bibando den un shelter pa hende muhe y a entrega un keho di agresion den juni. A pesar di su historia di violencia - incluyendo un condena anterior pa intento di asesinato di un partner anterior - K. a keda liber for di custodia y despues a yega na su pareha cu excusanan falso. Polis awo ta investigando si un di dos sospechoso a hib'e na e escena di e asesinato. Despues di e asesinato, K. a comete suicidio den duinnan cerca di Scheveningen.

Mas adelante den e mesun siman aki, un muhe di 38 aña a ricibi herida fatal di su pareha na Vlijmen mientras cu su yiu di 3 aña tabata na cas. Bisiñanan a bisa cu e muhe anteriormente a experiencia violencia domestico den otro relacion.

Reportahenan di cuerponan di gobierno di supervision ta sigui enfatisa fayonan den sistema di atende e violencia domestico cu por ta letal. Den 2024, IGJ a haya cu e temponan di espera na Veilig THuis - cual tambe ta responsable pa evalua e nivel di peligro den e caso reporta - ta keda excesivamente largo. "Esaki por tin consecuencia serio," IGJ a adverti.



E pais tambe ta enfrenta un escasez di espacio di shelter pa esnan cu no ta safe mas na nan cas. Stalking, considera un di e señalnan mas fuerte prome cu femicidio, actualmente por ser investiga pa polis si e victima entrega un keho formal - algo cu hopi muhe tin miedo di haci.

A pesar di e desafionan aki, prevencion no ta imposible, segun expertonan. Sinembargo, den practica, varios victima no ta al tanto di unda pa busca ayudo, specialmente ora nan tin miedo cu entrega keho por involucra directie voogdijraad.

# Corte ta ordena gobierno Hulandes demisionario pa proteha inmediatamente lobonan riba Veluwe

**(NLTimes) - E Ministerio di Agricultura, Pesca, Seguridad di Cuminda y Naturalesa mester considera mesora pa duna proteccion special na lobonan riba Veluwe, un corte na Den Haag a dicta, rechasando e plan di gobierno pa warda te 2029. E decision ta marca un victoria legal pa e grupo di derechonan di bestia De Faunabescherming, cu a desafia e ministerio su rechaso pa diseña e area proteha bou di ley di UE, Omroep Gelderland ta raporta.**



E ministerio, dirigi pa e Secretario di Estado demisionario di BBB Jean Rummenie, a argumenta cu especienan nobo mester ta presente na Hulanda pa dies aña prome cu nan ser considera pa status proteha. Sinembargo, e corte a haya cu e rasonamento ta inconsistente y inhustifica, specialmente pasobra e ministerio mes ta reconoce cu lobonan ta "presente permanentemente" den e reserva natural di Veluwe na Gelderland. Lobonan ta back na Hulanda pa varios aña, y e prome yiunan a nace riba e Veluwe na 2019. Siete grupo di lobo awor ta cana rond den e area.

De Faunabescherming inicialmente a pidi pa Veluwe ser designa como un zona proteha pa lobo bou di e cuadro di Natura 2000, pero e ministerio a nenga e peticion aña pasa. E organisacion a apela y a gana. Si e ser designa, e area lo ricibi proteccionnan mas estricto: e cueba di lobo no por ser stroba, y e casa intensivo di e presa principal di e lobo - bina y porco salbahe - lo mester ser limita.

"Esaki ta un sentencia hopi importante pasobra e ta permiti nos entrega peticionnan similar pa otro areanan," Niko Koffeman, presidente di De Faunabescherming, a bisa Omroep Gelderland. El a yama e decision "un avanse grandi" y a señala cu e zonanan proteha ey ta tipicamente cera pa publico ora lobonan tin yiu of ta desplega "comportacion indeseabel."

E experto di lobo Glenn Lelieveld a yama bon bini na e decision di corte. "Noticia excelente! Y cu rason. Hulanda simplemente no tabata cumpli cu e rekisitonan di e Directiva di Habitat y e Comishon Europeo," Lelieveld a bisa e corant.

E ministerio ta revisando e decision y no a descarta apelacion. Un vocero a bisa cu ta keda un "politica existente" pa warda dies aña prome cu evalua cual areanan di naturalesa ta cualifica pa proteccion di especienan cu a caba di yega. Aunke e status proteha di e lobo na Europa a debilita na comienso di e aña aki, regulacionnan estricto ta aplica ainda pa molestia of mata e bestianan.

# E demanda pa cuido di mucha ta subi, sindicato ta pidi pa verlof di un aña

**(NLTimes) - E demanda pa cuido di mucha na Hulanda ta sigui aumenta, poniendo presion riba un sector cu ya ta den tension, segun estadisticanan recien y comentarionan di expertonan. E sindicato laboral CNV ta propone pa duna tur mayor nobo un aña completo di verlof despues di nacemento di nan yiu pa reduci e demanda di cuido di mucha y permiti mayornan pa conecta cu nan baby, AD ta informa.**



Datonan nobo di CBS ta revela cu aña pasa, pa prome biaha, mas cu un miyon mucha a bay cresh of cuido despues di scol por lo menos un biaha. Adicionalmente, mas cu 100 mil mucha tambe a usa cuidado di mucha registra. E aumento aki a tuma luga a pesar di e hecho cu e grupo meta pa cuido di mucha—muchanan te cu 12 aña—a keda mas o menos e mesun tamaño pa añas.

Lista di espera pa cuido di mucha ta existi caba, y expertonan ta anticipa cu e problema lo empeora. Gobierno Hulandes tin como meta pa haci cuido di mucha casi gratis den e proximo añanan, pero esaki lo por aumenta e demanda dramaticamente. Un pronostico recien di e oficina di investigacion ABF ta indica cu den regionnan manera Het Gooi, e scarsedad di personal di cuido di mucha cualifica por crece nuebe biaha dentro di dies aña bou di un scenario asina.

Den terminonan absoluto, e scarsedadnan mas grandi ta proyecta pa e parti zuidwest di Friesland y Sur di Limburg, caminda un calculacion di 1.500 profesional di cuido di mucha lo falta.

Ed Buitenhek, un consehero di cuido di mucha cu casi 30 aña di experencia, ta adverti cu hasta si cuido di mucha no bira gratis, scarsedad di personal lo persisti. "E cantidad di graduadonan di MBO den e proximo añanan ta bahando, y dunadornan di trabou lo competi mas agresivo pa e grupo aki," el a bisa AD. Un diploma di MBO ta necesario pa por traha den opvang.

Buitenhek ta considera e pronostico di ABF mucho optimista, bisando, "E ta asumi cu mas hende lo drenta e sector si cuido di mucha bira gratis. Mi no ta mira esey sucede liha." Ora a puntr'e tocante aumento di financiamento, e ta agrega, "Politiconan tin mas chens di invertí den cuido di hende grandi cu den cuido di mucha. E pensamento ta cu mayornan por ahusta mas facil door di pidi grandinan pa yudansa cu por spera di hende grandi pa aumenta cuido."

Segun informe, e presion ta specialmente halto den e area di Randstad, caminda muchanan ta pasa mas ora promedio den cuido di mucha anualmente. Miembro di directiva di CNV Daniëlle Woestenberg ta confirma cu e presion di acogida di mucha ta aumentando. "E forsa laboral den e sector aki a redobla caba den añanan recien y lo mester redobla atrobe den e proximo cinco aña," el a bisa AD. Sinembargo, debi na competencia feroz pa trahadonan cualifica, e ta duda cu esaki ta posibel.

Woestenberg ta defende pa extende verlof di mayor pa tanto mama como tatanan pa permiti un laso entre mayor y yiu mas fuerte y reduci e demanda di cuido di mucha. E ta mustra riba e modelo di Suecia, caminda cada mayor ta ricibi 90 dia di verlof, mas 300 dia pa dividi entre nan. Gobierno Sueco ta paga 80% di salario pa mayoria di e verlof aki.

E ta boga pa "un aña di verlof pa tur mayor, pero por lo menos permiso igual pa tata y mama." Segun Woestenberg, esaki ta pagabel den e panorama mas grandi. "Henter e mercado laboral ta beneficia. Ora bo considera e gastonan di subsidio di cuido di mucha, subsidio, y ausencia pa motibo di malesa, e ta balansa si e ser redistribui sabiamente."

Buitenhek ta di acuerdo cu expansion di verlof di mayor por soluciona parcialmente e scarsedad di personal di cuido di mucha pero ta adverti tocante consecuencianan den otro sectornan. "E pregunta ta si e normanan di calidad mas halto pa cuido di mucha ta hustifica e aumento di scarsedad otro caminda na Hulanda."



BONDIA ARUBA

# Clan del Golfo ta supuestamente tras di red di explotacion di mucha den Chocó

**(Infobae)—Un rapport ta documenta con 65 menor ta ser teni cera y explota pa un grupo arma den e region pacifico di Colombia, mientras autoridadnan local no tin conocemento di loke ta pasando.**



Un lider di Ehercito Gaitanista de Colombia (EGC), conoci como Clan del Golfo, supuestamente tabatin 65 mucha bao di su control den un condominio culto den selva di e departamento Chocó, despues cu el a recluta nan for di discoteca y scolnan.

Segun un rapport di e Centro di Investigacion y Educacion Popular (Cinep), publica na juni 2025 y cita pa El Tiempo, esey a tuma lugar den e municipalidad di Unguía, den region di Bajo Atrato na Chocó, caminda ta sigura cu e lider di e grupo arma ilegal tabata eherce control absoluto riba muchanan muher, limitando nan libertad y sometiendo nan na vigilancia constante.

"El a cuminsa construi vivienda manera condominionan, y e tabata pone e muchanan muher biba ey. E ta duna nan un cas y un motocicleta. Nan ta ser vigila y no por sali di e zona; tur cos cu nan mester a ser kita di nan. Si nan kier studia, nan mester keda eynan toch pasobra nan tabata su propiedad," e rapport di Cinep ta bisa.

E investigacion ta detaya tambe cu e control cu e Clan del Golfo ta eherce no ta limita solamente na limitacion fisico; scolnan y discotecanan den e parti aki di Pacifico Colombiano a bira un luga peligroso, caminda contacto inicial entre e muchanan y miembronan di e grupo arma ta tuma lugar den manera gradual y disimula.

"Un mucha muhe ta bisa un otro cu e kier bay cu nan, y e comandante ta ofrec'e un celular of un otro cos asina. Scolnan ta e areanan mas insigur actualmente," un lider comunal a conta e centro di investigacion.

Reaccion di e autoridadnan

A pesar di e declaracion di e centro di investigacion, autoridadnan local ta nenga di tin conocemento di sucesonan aki. Den un declaracion na El Tiempo, e ombudsman municipal di Unguía (Chocó), Nelson Enrique Rivas, a indica cu nan instancia no a verifica un presencia di grupo arma den e zona menciona.

"Nos no tin conocemento di esey. Nada no a yega na oficina. Nos no tin ningun incidente reporta. Nos no a tende nada, ningun rumor, nada (...) Mi no tin conocemento di ningun grupo arma. Pa mi, no tin. E ultimo reunion di Conseho di Seguridad tabata positivo pa e municipalidad, p'esey," e oficial a bisa na e medio menciona.

Sinembargo, e alcalde di e municipalidad Chocoano, Marlon Alberto Gil, a bisa cu aunke nan ta retira nan palabra tocante e presencia di e organisacion ilegal, nan no ta na haltura di e existencia di reclutamento di muchanan den e region.

"Tur teritorio ta ser afecta pa grupo ilegal. Pero aki nos no tin problema cu reclutamento ni nada asina. Aña pasa y e aña aki, nos a registra cero homicidio den e municipalidad," el a bisa na e mesun corant di Bogotá.

# Rescatistanan na Chile a haya curpa di 1 di e 5 mineronan atrapa den un mina di koper

**(AP) — Equiponan di rescate a haya un curpa den un seccion di un mina di koper na Chile cu a cay den otro dos dia prome durante un teremoto modera, segun e director di e mina a bisa diasabra.**

Rescatistanan tabata purbando di yega na e cinco mineronan cu a keda atrapa diahuebs anochi den e mina El Teniente den centro di Chile, ora cu piedra a cay rond di nan durante un temblor di magnitud 4,2. E mina di koper aki ta un di e mas grandi den e pais.





Un vocero di e equipo cu ta purbando di perfora 90 meter di piedra pa yega na e mineronan a bisa cu e curpa haya diasabra ta di un di e cinco mineronan atrapa. Andrés Music, director general di El Teniente, a agrega cu autoridadnan ainda ta purbando di identifica ken ta e persona.

E curpa di un otro minero — ken no ta un di e cinco cu ainda ta den e mina — cu a ser identifica como Paulo Marín Tapia, a ser haya diabierna, poco despues di e collapse parcial den e mina.

Nuebe otro trahadornan di mina a sufri heridanan, segun e Corporacion Nacional di Koper di Chile, conoci como Codelco, cu a describi e incidente como un producto di un "evento sismico."

U.S. Geological Survey a reporta un teremoto di magnitud 5 na un area den centro di Chile caminda e mina El Teniente di Codelco ta localisa, 5:34 di atardi diahuebs. Codelco mes a indica cu nan a midi un magnitud di 4,2.

Autoridadnan ta investigando si e teremoto tabata natural of si actividad minero den e mina principal El Teniente por a causa e temblor. Ministerio Publico na Chile tambe a habri un investigacion penal pa evalua si algun regla di seguridad a ser viola.

Senapred — e Servicio Nacional di Prevencion y Respuesta pa Desastre — a bisa cu e temblor a afecta e comuna di Machalí den e region di O'Higgins, mas o menos 100 kilometer for di e capital, Santiago.

Codelco a confirma cu Paulo Marín Tapia tabata e persona fayecido y a bisa cu e tabata traha riba e proyecto Andesita, un compleho di tunnel nobo di 25 kilometer cu ta sali for di e mina El Teniente riba banda occidental di e montañanan Andes. E seccion expandi apenas a cuminsa produci koper.

E compania a bisa cu equiponan di buskeda y rescate ya a determina e sitio exacto caminda e collapse a sucede, pero no por a logra comunicacion cu e cinco trahadornan atrapa. Durante e temblor, monton di tera y piedra a cay den e tunnel caminda e mineronan tabata trahando, blokiando tur ruta pa yega na e sitio 900 meter bao di e superficie.

No ta cla si e trahadornan ta bibo of morto, pero Codelco ta tratando e esfuerso manera un operacion di rescate. E nombernan di e mineronan atrapa no a ser divulga.

"Nos ta haciendo tur esfuerso pa purba rescata e cinco mineronan," Andrés Music a bisa, splicando cu e operacion ta envolvi 100 experto, incluyendo algun cu a participa den e rescate dramatico di 33 mineronan den norte di Chile na 2010 — esnan cu despues di 69 dia bao di tera a sali bibo den medio di atencion internacional.

"E siguiente 48 ora ta crucial," Music a agrega.

Codelco a suspende operacionnan den e seccion afecta di e mina di koper y a evacua 3.000 persona for di e area general pa lugarnan seguro. E compania tambe a cancela e presentacion di e resultado financiero di e prome mitar di aña, cual tabata programa pa diabierna mainta, pa duna prioridad na e operacion di rescate.

Chile, cual ta e productor mayor mundial di koper, ta situa den e region sismico conoci como e "Ring of Fire" cu ta rondona e costa di e Ocean Pacifico.

# Puerto Rico: Jennifer González ta firma ley cu ta facilita admision na practica pa profesionalnan di otro hurisdiccionnan Mericano

**(ElNuevoDia) - Gobernador Jennifer González a firma e Proyecto di Ley 6 di Senado como ley. E proyecto di ley aki a ser critica pa varios organisacion profesional, cu a adverti cu e iniciativa, cu ta facilita admision na practica riba e isla pa dokter, arkitecto, ingeniero, agentenan di real estate, entre otro, di otro hurisdiccionnan Mericano, por pone salud y seguridad di consumidornan na peliger.**

E comunicado emiti pa La Fortaleza pa anuncia e firma di loke awor ta Ley 102-2025 ta indica e intencion di González pa cambia e legislacion, un accion anuncia tambe diadomingo awor pa e consehero legislativo di gobernador, Jean Peña Payano, kende sinembargo no a specifica e rumbo di e cambionan.



"Mi ta sigura bo cu Gobernador Jenniffer González y e team di liderazgo legislativo, tanto den e Camara como den Senado, lo haci e cambionan necesario," e abogado a declara durante e informacion semanal di e administracion for di e Cas Ehecutivo.

Den e declaracion por escrito, e gobernador a bisa cu algun di e amiendanan lo tin como meta pa establece un rekisito di residencia, y tambe programanan di guia y alcance pa dunadornan di trabou y profesionalnan, "desaroyo regulatorio cla pa cada hunta di examen," priorisa areanan critico manera salud, y establece "exigencianan cla pa educacion continuo riba e leynan y regulacionnan di Puerto Rico."

E lo busca tambe pa desaroya un sistema di metrico pa monitoria e impacto di e ley (manera retencion y migracion inverso) y forma compactonan interestatal cu estadonan cu ta ricibi emigracion, entre otro posibilidatnan.

Licencianan ocupacional y profesional ta permisonan otorga door di gobierno pa regula e condicionnan bou di cual un persona por traha den un ramo specifico.

Durante e discusion di e medida den Asamblea Legislativo, organisacionnan cu ta representa profesionalnan afecta a denuncia cu e proyecto di ley lo habri e portanan pa profesionalnan di otro hurisdiccionnan cu tin licencia autorisa den un corto periodo di tempo, loke nan ta considera "un ofensa" pa nan capacidad pa traha den e pais.

Peña Payano a insisti cu e medida ta un paso necesario pa cumpli, por ehempel, e reconstruccion di Puerto Rico, manera stipula den e programa di gobierno. "E tipo di licencia aki, cu ta inclui un variedad grandi, lo permiti nos... pa trece individuonan califica pa bira e forsa laboral ey na Puerto Rico, cu nos sa cu a ser retene pa mucho tempo," e consehero a splica, resaltando cu e legislacion a ser aproba cu votonan di e delegacionnan di e Partido Progresivo Nobo (PNP) y e Partido Democratico Popular (PPD). Proyecto Dignidad tambe a apoya e proyecto di ley den tur dos camara, mescos cu Senador independiente Eliezer Molina.

"Nos ta kere cu ta basta posibel cu, den e sesion legislativo aki, apesar di firma e proyecto di ley, ahustenan por ser haci segun e necesidadnan di e diferente instancianan y organisacionnan cu a expresa kehonan hopi legitimo, pero e contexto historico di Puerto Rico a exigi e firma aki," el a enfatisa.

# Republica Dominicana: Presidente Luis Abinader ta promulga e Codigo Penal

**(DiarioLibre) - Presidente di Republica Dominicana, Luis Abinader, a promulga diadomingo e amiendanan haci door di Congreso Nacional na e Codigo Penal.**

E codigo nobo lo ta Ley 74-25 y "ta remplasa e legislacion cu a goberna e pais for di 1884," cu tabata Ley 2274. E lo drenta na vigor un aña despues di su promulgacion.

E ley nobo ta bisa cu esun anterior "tabata un instrumento legal cu no a responde efectivamente na e necesidadnan di prevencion, control y represion di e ofensanan cu ta tuma luga actualmente den sociedad Dominicano y internacionalmente."

E amiendanan di e Codigo Penal a keda aproba pa e Congreso Nacional despues cu e hefe di estado a yama un sesion extraordinario pa revisa esaki y otro proyectonan di ley cu ta bou di discusion den Legislatura pa algun tempo caba.

Senado a aproba e proyecto di ley diahuebs 31 di juli, un dia despues cu e Camara di Diputadonan a haci mescos den un sesion cu a dura



aproximadamente 16 ora y a conclui pa 3:00 a.m. memey di un debate extenso. Diabierna, el a ser manda pa Poder Ehecutivo.

Si e presidente no a firm'e of observ'e, Senado tabatin e prerogativa pa firm'e como ley 10 dia despues.

Den anuncia e promulgacion, e gobierno a defini e ley como un "paso pa dilanti" y a resalta e crimennan nobo cu a keda inclui.

Entre e crimennan nobo tin: femicidio, contratacion di sicarionan, cyber bullying, violencia economico, difusion di noticia falso pa propisitonan di chantahe, estafa di pyramide, intermediacion financiero no regula, y instigacion pa comete suicidio. Tur suposicion convencional di crimennan contra humanidad y genocidio, desaparicion forsa, crimennan cu ta encera intencion eventual, y negligencia conciente ta ser inclui awor.

Tambe ta inclui dañonan resultante di dopahe, secuestro propio, acusacion falso, y obstruccion di husticia, y e castigo pa violashon dentro di matrimonio of den un relacion domestico ta aumenta.

Prome y despues di su aprobacion, e proyecto di ley a ser critica pa varios sector, incluyendo e Prome Dama y dos di su yiunan muhe. Nan a cuestiona principalmente e exclusion di aborto. Nan a mustra tambe riba ambiguidadnan den algun articulo.

30 organisacion a manda un carta pa Abinader den cual nan a pidi pa debolbe e ley na Congreso, considerando cu e ta representa un contratempo pa derechonan humano.

E Codigo lo drenta na vigor dentro di un aña, un periodo conoci komo "vacatio legis."

Segun Amado Díaz, bosero di e Partido Revolushonario Moderno (PRM) na mando den e Kámara di Diputa-

# Google ta perde su apelacion den un disputa anti-competencia contra Epic Games




**(AP) - Un corte federal di apelacion a mantene e veredicto di un hurado cu a condena Play Store di Google como un monopolio ilegal, habriendo e caminda pa un hues federal pone na vigor un cambio potencialmente disruptivo cu ta diseña pa duna consumidornan mas opcion.**

E decision unanime publica diahuebs door e noveno Circuito di Apelacion a duna Google un dobel golpi legal, e empresa a keda derota den tres caso di anti-competencia cu a declara varios pilar di su imperio di internet como un monopolio ilegal desde fin di 2023.

E apelacion sin exito ta representa un gran victoria pa e productor di videogames Epic Games, cu a lansa un lucha legal contra e "Play Store" di Google pa Android y e "App Store" di iPhone di Apple casi cinco aña pasa, cu e meta di scapa e sistema exclusivo di pago cu ta cobra comision di 15% pa 30% riba transaccionnan den app.

E rechaso di e hurado na december 2023 contra e App Store di Google pa smartphone Android a habri un serie di derota pa e empresa, incluyendo fayonan contra su search engine y su tecnologia di publicidad digital.

Aunke e no ta genera tanto ganashi como e search engine of e sistema di publicidad di Google, e "Play Store" pa Android ta desde hopi tempo un mina di oro cu ta genera miles di miyon di dollar anualmente door di cobra 15% pa 30% riba transaccionnan den aplicacion cu pasa door di e sistema di pago di Google.

Despues di un proceso di un luna, un hurado di nuebe persona a determina cu Google a manipula su sistema pa preveni cu otro tienda di aplicacion ofrece mihor tratonan pa consumidornan y desaroyadornan di software. Esaki a resulta den un orden di e Hues Federal James Donato pa Google di kita e bareranan digital cu ta proteha e Play Store di competencia, locual a haci cu Google apela e decision.

Sinembargo, un panel di tres hues cu a tende e apelacion di Google na februari a rechasa e argumento di su abogadonan cu Donato a haci un eror pa permiti cu un hurado determina e caso, ya cu e definicion di mercado no a core cu e caso contra Apple.

E demanda di Epic "tabata yen di evidencia cu e conducta anti-competitivo di Google a fortifica su dominacion, haciendo cu e Play Store beneficia di e efecto di red," segun e huesnan.
Google a declara cu e decision "lo pone seguridad di clientenan na riesgo, limita opcion y debilita e innovacion cu semper tabata esencial pa e ecosistema di Android."

Si Google no por a prolonga e detencion di e orden di Donato di october 2023, e empresa lo mester cuminsa un transformacion cu lo inclui haci e biblioteca completo di mas di 2 miyon di app di Android disponibel pa competidornan potencial y yuda distribui opcionnan alternativo. Google a argumenta cu esaki lo aumenta riesgo di privacidad y seguridad.
Epic a ridiculisa e argumento di Google, yamando esaki tactica di miedo pa proteha su ganashi.

Aunke Epic no a logra cu e App Store di iPhone ser declara monopolio, e caso a resulta den un orden pa Apple di permiti sistema di pago alternativo sin cobra comision. Google ainda ta enfrenta mas problema den futuro, incluyendo un posibel obligacion di bende Chrome y stop e contractonan mil-miyonario cu e ta haci cu Apple pa domina e search engine.

Ademas, Google ta riesga un division di su tecnologia di publicidad como medida contra su monopolio. Un proceso riba esaki ta programa pa cuminsa na september.

# Hefenan di espacio Mericano y Ruso ta reuni pa papia tocante cooperacion continuo



**(AP) - Rusia su hefe di espacio a bishita Merca pa papia tocante plannan pa cooperacion continuo entre Moscu y Washington riba International Space Station y investigacion lunar cu NASA su hefe, e reunion prome di su tipo den mas di 7 aña.**

Dmitry Bakanov, e director di e corporacion di espacio estatal Roscosmos, a reuni diahuebs cu NASA su administrador nobo, Secretario di Transporte Sean Duffy , riba un bishita pa atende e lansamento di un ekipo di Mericano, Ruso y Hapones na e stacion espacial. E lansamento a keda atrasa a causa di tempo te diabierna, ora cu el a lansa exitosamente.

Roscosmos a bisa cu Bakanov y diuffy a papia tocante "trabao mas adelante riba International Space station, cooperacion riba programanan lunar, exploracion hunto di espacio profundo y cooperacion continuo riba otro proyectonan di espacio."





Antes rival den e careda di espacio durante e Guera Frio, Roscosmos y NASA a coopera riba e stacion spacial y otro proyectonan.

E relacion aki tabata yen di tension despues cu Moscu a manda trupa Ucrania den 2022, sinembargo Washington y Moscu a sigui traha hunto, cu ekiponan Ruso y Mericano bulanto pa orbito riba cada pais su nave espacial.

E planann pa cooperacion mas amplio, incluyendo posible rol di Rusia den NASA su programa Artemis di investigacion lunar, a cay na caminda.

Mientras Rusia a depende mas riba China pa su exportacion di energia y importacion di tecnologia clave den medio di sancionnan occidental, Roscosmos a cuminsa cooperacion cu China riba su mision lunar.

Papiando cu reporteronan Ruso despues di e dialogo cu Duffy, Bakanov a bisa cu nan a acepta keda traha riba e stacion espacial den operacion te na fin di e decada.

"Nos expertonan lo cuminsa traha riba e detayenan," Bakanov a bisa, elogiando Duffy pa duna luz berde pa econtractnan aki "a pesar di tensionnan geopolitico."

# ‘And Just Like That ...’ lo yega su fin despues di e tercer temporada

**(AP) — Y asina mes, un universo yen di placer, amistad y moda ta yega na su fin.**



Michael Patrick King, showrunner di e sequel di Sex and the City titula ‘And Just Like That’..., a anuncia riba Instagram cu e serie lo finalisa despues cu e tercer temporada termina. Fanaticonan ainda tin un final di dos parti pa disfruta mas despues den e luna aki.

“Ta cu gran gratitud cu nos kier gradici tur esnan cu a habri nan cas y nan curason pa e personahenan aki durante tur e añanan aki,” King a skirbi.

King a bisa cu e decision pa cera e capitulo aki a yega mientras e tabata skirbi e ultimo episodio di e temporada. Despues, el a dividi e final den dos episodio, di cual e ultimo lo ser publica dia 14 di augustus.

Homenahe di Parker y e elenco principal

Den un publicacion largo y emocional riba Instagram, Sarah Jessica Parker, ken a interpreta e personahe iconico Carrie Bradshaw den e dos serie, a yama e sequel: “Puro alegria, aventura, y e miho tipo di trabao duro cu ta e resultado di traha banda di talento extraordinario.”

El a inclui un ‘montage’ di moda y momentonan memorable di Carrie.

Parker tambe a agrega: “Mi ta un miho persona pa tur dia cu mi a pasa cu boso. Lo tuma un eternidad prome cu mi lubida. Tur loke a pasa. Masha danki. Mi stima boso hopi.”

Sarah Jessica Parker, Kristin Davis y Cynthia Nixon a regresa pa e sequel. Kim Cattrall, ken tabata interpreta Samantha Jones, casi no tabata presente — anker el a aparece den un ‘cameo’ cortico y sin credito na final di temporada 2. Ausencia di Samantha den e serie a ser splica como un mudamento pa Londres. Segun reportahenan, problema di pago y diferencianan personal tabata e fondo di e conflicto den produccion.

Di 1998 te awe: Un historia di evolucion

E serie original a core for di 1998 te 2004, y a trece un impacto grandi den cultura popular cu su estilo y drama di un grupo di amiganan den nan 30 aña den e ciudad di New York. Nan tabata bay cumpra paña, nan tabata brunch, nan tabata bay riba cita, y nan tabata apoya otro mientras Carrie, un autor, tabata skirbi di tur loke ta pasa.

E sequel ta sigui nan bida den nan 50 aña, y a haya reaccionnan mixto. Carrie a bira viuda, Miranda Hobbes (Nixon) a revela su mes como lesbiana, y Charlotte York Goldenblatt (Davis) ta enfrenta un diagnostica di Cancer di prostaat di su casa Harry.

Moda a keda presente manera semper — incluyendo tur e hilchinan iconico cu ainda ta zona riba e cayanan di New York.

Un ayo sentimental

Den su mensahe di despedida, Parker a skirbi tocante su personahe elegante Carrie: “El a cambia di cas, zona di tempo, pareha, su mente, su sapato, su cabey, pero nunca su amor y entrega pa ciudad di New York.”

“Carrie tabata mi latido profesional durante 27 aña,” el a conclui.

# Cabay di Sinterklaas, Amerigo 2.0, a fayece despues di tres aña di retiro trankil



**(NLTimes)—Ta un siman tristo pa Sinterklaas. Su cabay iconico, Amerigo 2.0, a fayece dialuna siman pasa na edad di 30, segun De Paardekamp na Soest a anuncia, caminda e animal a disfruta tres aña di retiro trankil y contento.**

Amerigo 2.0 tabata e cabay di Sinterklaas entre 2014 y 2020. El a galopia cu lealtad riba daknan den cantidad di episodio y pelicula, y a gana e curason di hopi mucha. Durante e temporada di invierno pasa, el a aparece pa e ultimo biaha riba pantaya, den un mini-serie caminda Sinterklaas a bishita su fiel amiguito pa un despedida.

“Amerigo a por disfruta tres aña maraviyoso di retiro na De Paardekamp y a yega un edad admirable di 30 aña,” e fundacion a skirbi riba Instagram. E tabata gosa di campo yen di yerba, solo sin fin, y bishitantenan cu tabata admira su presencia.

Dialuna cu a pasa, un hemoragia interno inespera a pone un fin abrupto na bida di e cabay. Segun e fundacion a conta AD, un veterinario presente rapidamente a logra pon’e drumi sin dolor. “Nos lo sinti su falta hopi,” e fundacion a conclui.

BACK TO SCHOOL!
SPECIALS RIBA:
LAPTOPS, TABLETS
SMARTPHONES
Y HOPI MAS!
CUMPRA AWO
Avenida Milio Croes 41
(+297) 280 0222
electro

# Lando Norris ta gana e Grand Prix di Hungria despues di un bataya emocionante cu su compañero Oscar Piastri

**(AP) — Lando Norris a logra mantene su compañero di McLaren, Oscar Piastri, patras den un final tenso pa gana e Grand Prix di Hungria diadomingo y fortalece su posibilidad pa e titulo di Formula 1 na entrada di e pausa di mitar di temporada.**





Norris a keda firme riba su tairanan gasta mientras Piastri tabata acercando rapidamente den e ultimo rondanan. El a celebra riba su auto cu dos mokete den aire despues di sigura e di 200 victoria di McLaren den Formula 1 cu menos cu un segundo di diferencia, y asina a corta e bentaha di Piastri den e clasificacion di 16 na 9 punto.

"Mi ta morto. E tabata hopi duro, hopi duro," Norris a bisa. "Den e ultimo ronda, unda Oscar tabata alcansando mi, mi a pone henter mi forsa den dje."

Un strategia clave
E carera tabata tanto un cuestion di strategia inteligente como coremento duro. Norris a baha momentaneamente na e kinto posicion riba e prome buelta, pero el a logra alarga su tairanan suficiente pa para solamente un biaha, mientras Piastri a cambia taira dos biaha.

Piastri a bay cortando e diferencia den e parti final di e carera, pero Norris — cu tairanan bieu — a logra mantene e avance. Piastri casi a topa su compañero ora el a blokia un rueda na e penultimo ronda den un intento pa pasa. Asina mes, Norris tabata e unico cu a resisti y a tene e ultimo palabra den e lucha pa e titulo mientras F1 ta drentando un pausa di cuatro siman.

"Bon competencia. Bon strategia. Bon decision," Norris a bisa via su radio.

Russell riba podium; Verstappen ta lucha
George Russell a tuma e tercer luga pa Mercedes despues di a pasa Charles Leclerc di Ferrari, ken a haya un penalidad pa casi dal den Russell mientras e tabata defendiendo su posicion.

E campeon actual, Max Verstappen, a termina na di nuebe luga despues di un fin di siman sin ritmo. E ta keda tercer den e clasificacion general, pero su diferencia cu Piastri a subi na 97 punto — un otro golpi duro pa su defensa di e titulo cu ya tabata fragil.

Frustracion pa Ferrari
Leclerc a sali for di 'pole position' cu speransa pa duna Ferrari su prome victoria di e aña, pero el a termina di cuarto, tirando culpa na e team pa decisionnan cu, segun e, a laga su auto "imposible pa maneha."

"Esaki ta super frustrante. Nos a perde tur competitividad," el a bisa via radio.

No tabata cla for di entrada kico Ferrari a cambia riba su auto, pero Leclerc a baha asina hopi den ritmo cu Norris, Piastri y Russell tabata puntra kico a pasa cune despues di e careda.

Un dia despues di yama su mes "inutil" y cuestiona si Ferrari no mester cambi'e, Lewis Hamilton a termina na di 12 luga, riba mesun caminda el a cuminsa. Hamilton nunca tabata na un nivel pa bringa pa punto, y na dado momento e mes tabata forsa pa sali for di pista ora Verstappen, su rival di antes, a pas'e.

Un dia positivo pa Aston Martin
Fernando Alonso a logra e miho resultado di e temporada pa Aston Martin cu un di cinco luga, riba un pista lento cu a faborece su auto. Un sorpresa tabata Gabriel Bortoleto, ken a tuma e di seis posicion pa Sauber, mientras Lance Stroll a termina di siete den e otro Aston Martin.

Liam Lawson a termina na di ocho luga pa Racing Bulls, cu Verstappen di nuebe y Kimi Antonelli di dies pa Mercedes.

# Resultado di torneo di dam special unda tur participante tabatin chance pa gana!

**Diaranson anochi a tuma lugar e torneo special di tickets unda no e ganador ta bay cu e premio, pero esun cu tin mas suerte!**

Tur rond, hungadornan por acumula tickets pa pone den un tombola. Tur hungador ta cuminsa cu 8 tickets. Un hungador cu perde, mester entrega un ticket na su contrincante. Den caso di empate, nada ta tuma lugar. Nos a hunga 7 rond. Pues si un hungador perde tur su weganan, e ta keda ainda cu 1 ticket pa pone den tombola.

Un hungador cu a gana tur su weganan tin 7+8= 15 tickets pa pone den tombola.

E sistema di wega a bira 7 rond Swiss, unda ganadornan ta topa otro. Nos a hunga cu oloshi cu  5 minuut cada banda y un increment di 3 seconde despues di cada zet.

Tabatin 11 participante. Pues tur rond, tawata tin un hungador cu no tin un contrincante. E hungador aki, ta haya un "bye" cu den e caso aki, ta nifica un tabla (ningun ticket ta wordo intercambia).

Despues di 7 rond, Octavio a logra di gana tur su weganan y a termina cu 15 tickets.

Nora Lacle a perde tur su weganan, pero a haya 2 'bye' y no mester a entrega ningun ticket dos biaha. E la termina cu 3 tickets (normalmente un hungador por haya un solo 'bye' den un torneo, pero door cu  tin solamente 11 participante, e por pasa cu un hungador ta haya 2 'bye' pa por traha un pairing ainda).

Despues cu tur tickets a bay den tombola, un man inocente a saca e premionan.

E brommer ticket cu a wordo saca, ta di Octavio Croes cu tin 15 tickets den tombola.
E segundo premio cu a wordo saca, a bay pa Hector Winterdal (Hector tabatin 10 tickets den e tombola). Y tercer premio a bay pa Ricardo Wever.




Ricardo tabatin 8 tickets den e tombola. Casualmente Hector a termina tambe na di 2 lugar den e torneo, pero Ricardo a termina na di 4 lugar. Pues teoreticamente, hasta un hungador cu poco tickets den tombola, por gana un premio. Esaki ta haci e competencia aki mas atractivo pa participa. Bo no mester ta un ganador pa gana un premio.

Nos a pone un regla extra, cu si e campeon di e torneo, no a gana ningun basket, cu nos lo dunele un premio extra pa su esfuerso. Den e caso aki, esaki no tabata necesario. E ganador di e torneo a gana un basket.

# Ciclista Frances Pauline Ferrand-Prévôt ta gana Tour de France pa hende muhe den su prome intento

**(AP) — Ciclista Frances Pauline Ferrand-Prévôt a gana e Tour de France pa hende muhe diadomingo den su prome participacion, despues cu el a lansa un atake pa sigura e ultimo etapa y amplia su bentaha riba e clasificacion general.**

E victoria di Ferrand-Prévôt tabata contundente: el a caba na 3 minuut y 42 segundo dilanti di campeon 2023 Demi Vollering di Hulanda, y 4:09 riba campeon defensor Kasia Niewiadoma di Polonia.



“Despues di mi titulo Olimpico, mi a bisa cu mi lo purba gana e Tour de France den e siguiente tres aña,” segun Ferrand-Prévôt, cu tin 33 aña y cu a gana oro Olimpico den mountain bike den e Olimpiada di Paris aña pasa. “Awor mi ta aki, den mi prome intento.”

E final di e aña aki no tabatin e drama di aña pasa, cu a entrega un diferencia di apenas cuater segundo — e victoria mas estrecho den historia di e competencia tanto pa hende muher como pa homber.

Ferrand-Prévôt a pone su mes den control absoluto diasabra ora el a gana e di ocho etapa (penultimo dia) cu un atake solo den e ultimo subida, cu a dun’e un bentaha di 2:37 riba Australiano Sarah Gigante y 3:18 riba Vollering.

E di nuebe etapa di diadomingo, for di Praz-sur-Arly te Châtel, tabata un trayecto di 124 kilometer cu tres subida grandi riba montaña.

Ferrand-Prévôt no a enfrenta atakenan fuerte, y na su luga, e mes a lansa su propio atake cu 6 kilometer pa bay. Mas tempran, Ferrand-Prévôt tabata hunto cu Gigante y otro ciclistanan ora nan a subi Col de Joux Plane — un subida di 11,6 kilometer cu pendiente di 8,5%.

Gigante, ken ta conoci pa su problema cu baha den velocidad halto, a cay durante e bahada. Sin team pa yud’e, e no por recupera tempo y a perde su posicion riba e podium, finalisando na di seis luga den e clasificacion general.

Despues di gana e oro Olimpico y di vence e Paris-Roubaix classico, Ferrand-Prévôt a agrega un logro mas na su trayectorio impresionante cu e victoria den Tour — 11 aña despues cu el a gana e titulo mundial di ruta.

# Mericanonan ta kibra record mundial di relay den Mundial di Natacion na Singapur y Ledecky ta gana un biaha mas

**(AP) — Mericanonan a logra un record mundial den relay y a gana tres medaya di oro diasabra den loke tabata un campeonato mundial di natacion te awor bastante frustrante pa nan.**






Na centro di e cambio den e prome campeonato mundial celebra na Singapur tabatin nada menos cu Katie Ledecky, di 28 aña, e atleta di natacion muhe mas premia den historia di natacion. Aunke e record mundial tabata den e relay mixto di free style 4x100 — 3 minuut, 18.48 segundo — e historia di diasabra tabata Ledecky cu a keda invencible den 800 free style.

El a gana e careda pa prome biaha den Olimpiada di 2012 y nunca a perde desde e tempo ey den ningun competencia grandi.




Bataya cu McIntosh: victoria pa experiencia
Tal bes pa prome biaha den su carera, Ledecky a haya apenas 50% chance pa gana contra Summer McIntosh, e strea di e campeonato, un landado di 18 aña di Canada cu ta briya hunto cu Frances Leon Marchand.

E miho tempo di McIntosh e temporada aki tabata 8:05.07, apenas tras di e record mundial di Ledecky: 8:04.12, estableci mas trempan e aña aki.

Despues di 700 meter, McIntosh tabata 0.14 segundo avansa, pero el a perde ritmo y Ledecky a gana cu 8:05.62, y Lani Pallister di Australia tuma plata (8:05.98) y McIntosh a conforma cu brons (8:07.29).

McIntosh a gana tres oro individual den Singapur y tabata purbando di gana cinco, pero lo no logra esey — aunke el a sigui como faborito pa 400 combina diadomingo.

Ledecky a bisa cu e no tabata sa cu e tabata su tras: “Mi no tabata sa. Mi solamente sa cu e tabata cerca henter e careda. Tabatin momentonan caminda mi tabata pensa mi lo sali afo. Pero mi tabata contento cu mi tabata ey riba.”

“Bo nunca sa kico por pasa ora bo bula den awa — of kico e tactico di otronan ta. Tabata dibertido pa ta den un careda asina. Bo ta purba haci movemento chikito, un tiki aki, un tiki aya.”

Ledecky awor tin 23 oro mundial y 30 medaya total den campeonatonan mundial, mas 9 oro Olimpico y 14 medaya Olimpico total — un total di 44 medaya mundial y Olimpico.

McIntosh, ken ya a gana tres oro den Olimpico di Paris, a bisa cu claridad despues: “Claramente, esey no tabata loke mi kier — ni cu tempo, ni posicion, ni manera mi a maneha e careda. Nada.”

Otro resultado: Mericanonan y Australianonan den top
Gretchen Walsh (Merca) a gana 50 butterfly den 24.83 (su segundo oro individual).

Alexandria Perkins (Australia) plata – 25.31
Roos Vanotterdijk (Belgica) brons – 25.43

Walsh a menciona cu despues di problema gastrointestinal, e tabata feliz pa “ta su mes den awa atrobe.”

“Dos bes campeon mundial. Mi no tin nada di keha,” el a agrega.

Cameron McEvoy (Australia), campeon Olimpico na Paris den 50 free, a ripiti un titulo mundial: Oro: 21.14. Plata a bay pa Ben Proud (Inglaterra) – 21.26 y brons a keda na Jack Alexy (Merca) – 21.46.

Kaylee McKeown (Australia), cu ta defende su titulo y tin e record mundial, a gana 200 backstroke, garando un oro cu un tempo di 2:03.33. Plata a bay pa Regan Smith (Merca) na 2:04.29 y brons a keda na Claire Curzan (Merca) cu 2:06.04.

E record y e relay Mericano
E record mundial di relay tabata apenas e segundo record mundial kibra den e campeonato aki, y a tuma lugar diahuebs unda e Mericanonan a logra tres oro — su miho prestacion te awor.

E ganadonan di relay ta inclui Jack Alexy, Patrick Sammon, Kate Douglass y Torri Huske.

Mericanonan awor tin 8 medaya di oro, uno mas cu Australia.

E unico otro record mundial tabata na comienso di siman, unda Leon Marchand a kibra e record di 200 medley combina (1:52.69). E tabata planea pa purba kibra su propio record di 400 medley diadomingo.

# Chauffeur cu a core pa polis a dal 2 otro auto, pusha nan dilanti y core bay na pia





**Diasabra anochi durante un persecucion un hoben chauffeur a coriendo un Suzuki Liana a baha caminda dal un Honda CRV staciona dilanti un cas.**

E golpi a bira esaki mas di 45 grado kibra e wiel di patras banda drechi mande bay dal riba cura di un cas.

El a sigui core dal un Toyota Corolla stacion tambe na 2 cas despues manda esaki bay para na un caminda banda drechi lagando tur 3 auto na werki y a core baha bandona e autonan kibra.



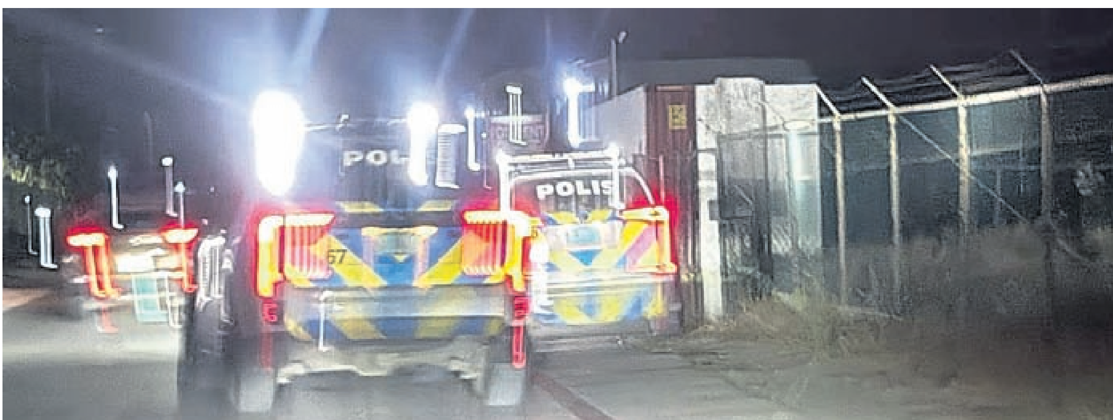

# Accidente pa falta di preferencia den e vianan na e rotonde banda di Guardian

**Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na e rotonde banda di Guardian, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un otro accidente pa falta di preferencia na momento di cambia di via. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



# Polis cu foks buscando chauffeur cu a drenta mondi despues di un persecucion banda di Pos Abao



**Diasabra anochi polis kier a para un auto y a dun'e señal pa para pero ela sigui core un poco mas y a polisnan a perde e auto for di bista den area di Pos Abao y ta calcula cu e lo a drenta mondi.**

Polisnan cu foks tabata buscando den full e area eybanda, lo ta trata di un hoben segun por a compronde.



# Polis a para controla un auto posiblemente cu un arma di candela den dje na altura di Paradera



**Diadomingo madruga a drenta informe di cu un persona cu arma di candela a caba di bandona un club nocturno na Tanki Leendert cu un arma di candela, mesora a emiti e informacion aki pa tur unidad cu ta riba caya.**

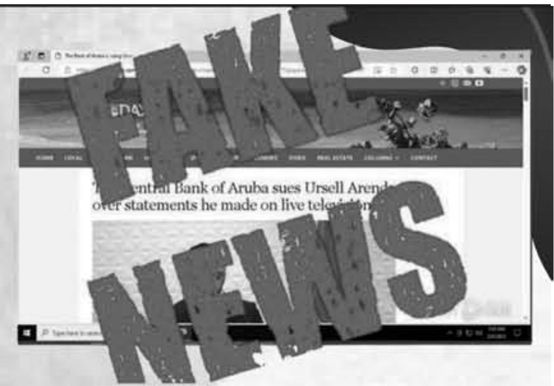
Un patruya cu a nota un auto parecido na esun cu a bandona e club y cu lo tin arma di candela den su posesion a para e auto aki y a saca nan arma reglamentario y a mik riba e chauffeur mientras a busca den e auto. Despues di a nota nada particular a laga e vehiculo sigui.

BONDIA ARUBA
Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

**Keda alerta pa estafa riba rednan social!**

**No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today. Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website www.arubatoday.com.**

**Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com**




# Chauffeur a subi caminda sin wak auto ta bin di pariba y esaki a brake bay dal e toch







**Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sombre, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e ambulance nan a atende un dama herida y a hib'e hospital. Na yegada di polis a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chauffeur di e Chevrolet Aveo a bay subi e caminda sin a mira cu tabata tin un KIa Rio ta bini di pariba. Aunke e chauffeur di e Kia Rio a brake e impacto tabata inevitable.

Debi na e impacto e dama chauffeur di e Aveo a resulta herida pasobra despues di e impacto di e auto su auto a sigui bay dal riba un palo di lus.

# Durante trabao na Montaña beam di hero a dal trahador na su cabes

**Diasabra mainta a drenta informe di cu un beam di hero a bay dal un trahador na su cabes na Montaña, mesora a dirigi un ambulance cu maximo urgencia na e sitio.**

Na yegada di ambulance nan a atende e trahador victima y a transporta pa hospital cu urgencia.



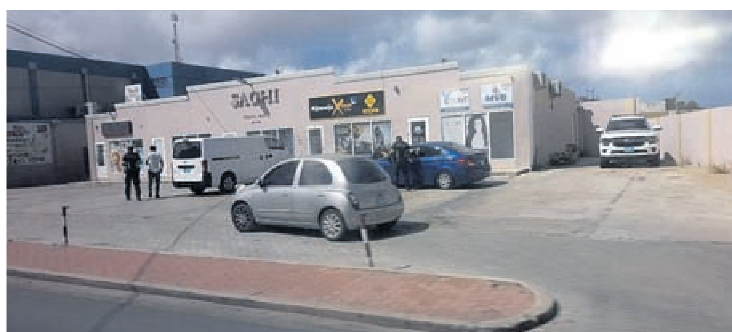





# Polis cu varios control na Tanki Leendert

**Diasabra merdia pa atardi polisnan a sali bay controla trafico, nan tabata para auto y pidi pa mira documentonan di auto varios auto a ser para y controla.**

Como tambe e chauffeurnan pa wak si nan ta burachi of indocumenta.





# Turista a sak den otro na Eagle Beach

**Diasabra mainta a drenta informe di cu un turista di 70 aña a bira malo na e rotonde banda di Amsterdam Manor, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.**

Na yegada di e ambulance nan a atende na e sitio mes y a ofrece un lift na su hotel ey cerca mes pa asina e no tin nodo di cana forsa pa cana bay bek y relaha.



# Informe di cas na candela a cambia pa un negoshi y despues a resulta candela na un cas mes den e area





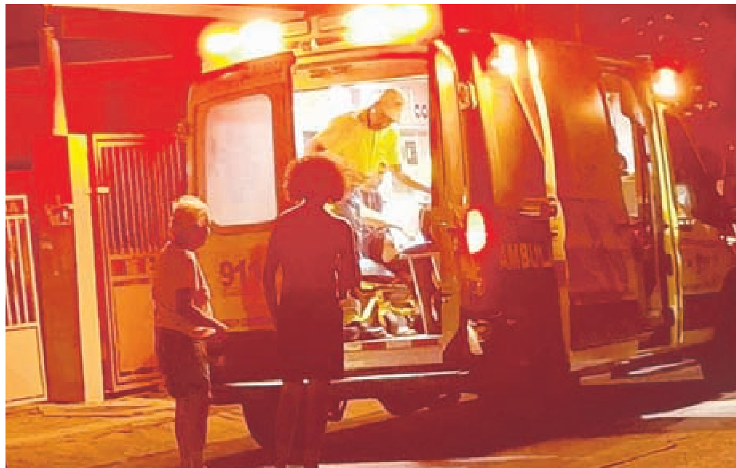



**Diabierna atardi a drenta informe di un cas na candela na Shaba, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.**

Na caminda pa e sitio a bisa cu ta candela na un negoshi dilanti di Napa na Shaba. Na yegada di e patruya cu bombero a bin descubri cu aki ta trata di candela di sushi y yerba patras di un cas. Bomberonan mesora a habri slang y a move bay direccion di e candela.

Despues di un rato nan a domina e candela y a paga esaki completamente.

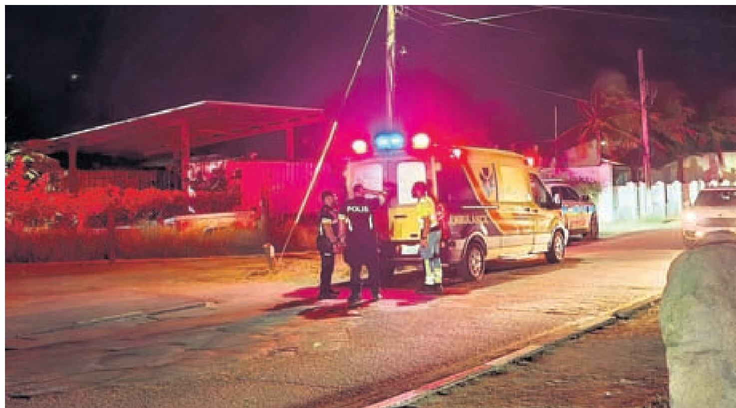
## Na Dakota un ciclista a cay riba glas y a corta su man



**Diabierna anochi a drenta informe di cu un ciclista lo a cay cu bicicleta y su man a bay cay riba glas y a corte, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu di berdad e ciclista lo a cay cu bicicleta y su man a bay cay riba glas y a corte. Polis a lora su man corta y a yama ambulance pa nan bin atende e victima.

## Polis investigando kico a pasa un persona benta riba caminda banda di un scol na Santa Cruz



**Diabierna anochi a drenta informe di cu tin un persona benta canto di caminda banda di un school na Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un persona cu nan no por a saca afo kico a pas'e pero e tabata inconsciente benta riba caminda. Na yegada di e ambulance nan a atende e persona y a transporte pa hospital.

Polis a keda na e sitio pa sigui cu e investigacion. Si bo persona sa algo di e caso aki contacta cu polis mesora.



## Polis a topa 2 hoben cu tabata bao influencia ta discuti y a detene ambos pa no a sigui instruccion di polis





**Diasabra madruga durante un control na Oranjestad a topa algun hoben cu tabata discuti riba caya polis a acerca nan y a pidi pa nan bandona e sitio.**

Polis a nota cu nan tabata bao influencia di un of otro substancia y nan no kier a sigui e instruccion di polis. Polis a bay over na ordena nan pa bandona e sitio y 2 di nan no a hacie.

No a keda nada otro cu polis a haya nan mes obliga di detene nan.

# Ken ta e ‘top dog’? Cachonan surfista ta competi den e Campeonato Mundial di Surf pa Cachonan

**(AP)—Charlie, un labrador geel di 10 aña, stima surf asina tanto cu e ta core bay den awa cu su tabla su mes si bo no ta pone tino. Su doñonan tin cu saca su tabla pa scond’e si nan kier papia un rato cu amigonan riba playa.**

Charlie a uni cu mas o menos 15 te 20 otro cacho surfista diasabra den Pacifica — 22 kilometer sur di San Francisco — durante e Campeonato Mundial di Surf pa Cachonan, un competencia anual cu ta atrae miles di bishitante na e Playa Estatal di Pacifica.

E cachonan a competi contra otro di mesun tamaño pa un oportunidad pa pasa na e final. Tambe tin rondanan cu varios cacho riba un tabla of cu hende riba un mesun tabla.

Labradornan, terriér y spanielnan cu vestnan di seguridad personalisa ta remando riba awa pa drenta e olanan di



e Ocean Pacifico. Doñonan ta yuda nan subi riba tabla di tur color, y e multitud riba playa ta grita di alegria mientras e cachonan ta “hang ten” riba e olanan.

Huesnan ta evalua:

- Cuanto tempo e cacho ta keda riba su tabla
- Con bon e ta mantene balansa
- Si e ta haci truco, manera bira en medio di un ola

Iza, un bulldog Frances di 5 aña, a gana e ronda di surfista solo pa cachonan di tamaño medio pa prome biaha e aña aki, segun su doño David Fasoli.

Fasoli a haya “ puro felicidad “ durante e pandemia ora el a hiba un tabla di surf cas for di su trabao na Costco y a siña Iza balansa den piscina. Poco despues, nan a cuminsa landa den lama y siña surf mientras bishitantenan riba playa tabata mira nan cu boca habri. Awor, nan competencia ta tocante supera expectativa.

“Mi tin un incapacidad — mi tin un man — pues un persona sin habilidad deportivo cu un cacho cu tampoco ta un rasa deportivo, nos ta fenomenal,” Fasoli a bisa despues di e competencia. “Nos ta superando e expectativa di loke hende ta kere nos por haci.”






Charlie y “The Dream Team”

Charlie, ken tin su pagina di Instagram, a competi den e ronda pa cacho surfista solo extra grandi. El tambe a surf hunto cu dos otro cacho, den un combinacion cu nan doñonan ta yama: “The Dream Team.”

“E ta stima e multitud,” segun su doño Maria Nieboer. Maria su casa, Jeff Nieboer, ta prepara Charlie pa ola. Ora Jeff mira un bon ola, e ta bira e tabla y grita: “Prepara bo mes!”

E ta pusha e tabla dilanti y Charlie ta inclina su curpa pa keda riba e ola lo mas largo cu e por. Charlie hasta por dirigi e tabla pa medio di inclina su curpa, y surf stret pa Maria cu ta wardando na canto. “E no mester ni haya snack despues,” Jeff a bisa. “Charlie ta haci loke Charlie mes kier ora nos ta den awa.”

Esnan cu gana a haya medayanan y derecho pa gaba cu orguyo.

Compañeronan di Charlie den “Dream Team,” incluyendo e otro labrador geel Rosie, a competi den cuater ronda. Su doño, Steve Drottar, a bisa cu e ta “super emociona” despues cu nan a bay surf — algo cu nan ta haci cuater of cinco biaha pa siman na cas na Santa Cruz.

E sa cu Rosie ta sinti orguyo despues, pasobra e ta mas feliz cu normal. Su rabo ta yanga mas lihe y e ta bira mas lief. “Ta manera nos sinta riba sofa, y e ta mira bo manera pa bisa: ‘Masha danki,’” Drottar a bisa.

**Resultado Sorteo**
*Augustus 2 y 3, 2025*

Alexander

**Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte**

| DIARIO | KORSOU | SUPER4 | FLAMINGO |
|---|---|---|---|
| 1958 | 2251 | 1664 | 5357 |
| 5430 | 1870 | SUPER5 | 9539 |
| 5263 | 2853 | - | 8752 |

**DIADOMINGO**

| DIARIO | KORSOU | SUPER4 | FLAMINGO |
|---|---|---|---|
| 5345 | 1720 | 5911 | 1800 |
| 6070 | 7957 | SUPER5 | 4907 |
| 8139 | 7902 | - | 7978 |

**MERDIA**

| | |
|---|---|
| CATOCHI Sorteo # 4699 | 3058 / 1951 / 7411 |
| MULTI-X | X2 |
| BIG 4 Sorteo # 4699 | 0574 |
| MULTI-X | X5 |
| 1OFF Sorteo # 2755 | 1267 |
| ZODIAC Sorteo # 4699 | 3446 Acuario |
| LUCKY 3 Sorteo # 1573 | 455 |
| MULTI-X | X2 |

**ANOCHI**

| | |
|---|---|
| CATOCHI Sorteo # 8612 | 7575 / 8512 / 3693 |
| MULTI-X | X2 |
| BIG 4 Sorteo # 7656 | 1481 |
| MULTI-X | X2 |
| 1OFF Sorteo # 2361 | 6024 |
| ZODIAC Sorteo # 6415 | 3223 Geminis |
| LUCKY 3 Sorteo # 1345 | 508 |
| MULTI-X | X2 |

LOTTO 5 — Sorteo # 2615 — 02-05-13-15-29 — Joker 1 Letter E

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 0 | x Match 4+ |
| 10 | x Match 4 |
| 164 | x Afl. 12,00 |

Proximo Jackpot 340.000,-

LOTTO DI DIA — Sorteo # 6905 — 03-08-16-20-22

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 11 | x Match 4 |
| 158 | x Afl 8,00 |

Proximo Jackpot 74.000,-

MINI MEGA — Sorteo # — Mega Ball

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 0 | x match 4 |
| 0 | x Afl. 500,00 |
| 0 | x Afl 50.00 |
| 0 | x Afl.15,00 |

Proximo Jackpot 325.000,-

MEGA — Afl. 485.000,-

CACHI CACHI KORSOU — Sorteo #

**DIADOMINGO MERDIA**

| | |
|---|---|
| CATOCHI Sorteo # 4700 | 6696 / 2511 / 0543 |
| MULTI-X | X2 |
| BIG 4 Sorteo # 4700 | 0994 |
| MULTI-X | FP |
| 1OFF Sorteo # 2756 | 8423 |
| ZODIAC Sorteo # 4700 | 3850 Piscis |
| LUCKY 3 Sorteo # 1574 | 493 |
| MULTI-X | X2 |

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker Letter

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 0 | x Match 4+ |
| 0 | x Match 4 |
| 0 | x Afl. 12,00 |

Proximo Jackpot 340.000,-

LOTTO DI DIA — Sorteo # 6906 — 04-07-15-23-24

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 3 | x Match 4 |
| 106 | x Afl 8,00 |

Proximo Jackpot 79.000,-

MINI MEGA — Sorteo # — Mega Ball

| | |
|---|---|
| 0 | x Jackpot |
| 0 | x match 4 |
| 0 | x Afl. 500,00 |
| 0 | x Afl 50.00 |
| 0 | x Afl.15,00 |

Proximo Jackpot 325.000,-

MEGA — Afl. 485.000,-

CACHI CACHI KORSOU — Sorteo #



**Cas Di Cultura**
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

**F A D A**
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

**F A V I**
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

**F E P O**
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo Aruba**
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos Muchanan**
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa Hubentud**
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina Fonds**
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

**Mary Joan Foundation**
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

**Rode Kruis Aruba**
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

**Famia Planea (SBVO)**
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion Guia Mi**
George Madurostraat 34
297-582-0088

**Y M C A**
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

**AL-ANON group**
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



## Dokter na warda

| **Oranjestad** | **San Nicolas** |
|---|---|
| **Hospital** | **Imsan** |
| 7:00 pm / 10:00 pm | **24 ora** |

## Botica na warda

| **Oranjestad:** | **San Nicolas:** |
|---|---|
| Sta. Anna : | Seroe Preto: |
| Tel. 586 8181 | Tel. 584 4833 |
| **EMERGENCIA** | **911** |

| POLIS | |
|---|---|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Santa Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip Line | 11141 |
| Brandweer | 115 |
| Ambulance | 911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Imsan | 524-8833 |
| Warda Costa | 913 |
| Seguridad Nacional | 11911 |
| Cruz Cora | 582-2219 |

| BOTICA | |
|---|---|
| Aloe | 584-4606 |
| 4 Centro Medico | 584-5794 |
| Central | 585-1965 |
| Dakota | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| Eagle | 587-9011 |
| Kibrahacha | 583-4908 |
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Oduber | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| San Lucas | 584-5119 |
| Santa Anna | 586-8181 |
| Santa Cruz | 585-8028 |
| Sero Preto | 584-4833 |
| Trupial | 583-8560 |

| UTILIDAD | |
|---|---|
| Setar | 117 |
| Web | 525-4600 |
| Elmar | 523-7147 |

| FUNERARIA | |
|---|---|
| Aurora | 588-6699 |
| Royal Funeral H. | 586-4444 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Olive Tree | 584-8888 |

## Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 /582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**
Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

# Derame di hotdog ta cera caretera principal na Pennsylvania

**(AP) — Un caminda yena cu hotdog a cay riba un caretera na Pennsylvania diabierna despues di un accidente cu pa un rato a stroba e via importante den dos direccion.**



E ekiponan di limpieza tabata enfrenta cu un trabao cu nan realmente no tabata desea — recoge e salchichanan cayente riba caminda pa tira afo. “Un bes cu nan sali for di e caminda y touch asfalt, esey ta pa tira afo. Y ainda nan ta bastante cayente,” a bisa Brad Dauberman, hefe di Shrewsbury Fire Company.

Segun polis estatal, e tractor trailer tabatin un problema mecanico no specifica riba Interstate 83, un par di miya norte di e frontera cu Maryland, den e momento cu e trafico druk di mainta tabata casi claria. Esaki a causa cu e trailer a stroba un vehiculo personal. Ora e trailer a dal na banda contra un muraya di concreto, su contenido a bula afo y dispersa riba asfalt.

Cuater persona tabatin mester atencion medico, segun Dauberman, pero polis a enfatisa cu ningun herida no tabata ta menasante pa bida. Un front loader a ser usa pa coy tur e hotdognan y pone nan den un truck di sushi.

Dauberman a bisa cu e ekiponan di emergencia no por a evita di saca un sonrisa, y su yiu mes a mand’e un potret di un T-shirt di hotdog via mensahe. “Mi por bisa personalmente: hotdog ta slip hopi facil,” e hefe di bombero a confesa. “Mi no tabata sa esey prome.”

# Ladronnan ta horta €1.000 den boter di deposito for di Jumbo na Cuijk




**(NLTimes)—Dos homber a horta seis saco grandi yena cu boter bashi for di e area di carga di un supermercado Jumbo na Cuijk diabierna anochi, algo cu por a costa e doño di e tienda te €1.000 den deposito perdi, segun RTL.**

Imagen di camara di seguridad ta mustra cu e sospechosonan a calmamente coyendo e saconan durante tres biahe separa, sin cu personal ni hende den e area a bati alarma, RTL a reporta.

Doño di e tienda, Joppe Bosmans, a bisa RTL cu e atraco a tuma lugar despues di 7or di anochi, ora cu e tabata jogging y no tabata tin su celular. Un amigo a nota actividad sospechoso y a purba alert’e. “Tabata despues di 7or, y mi dia di trabao ya a caba. Mi no tabatin mi telefon cu mi, pues mi a wak loke a pasa apenas ora mi yega cas,” Bosmans a bisa. “Si, esey tabata bastante iritante.”

Camara di vigilancia for di supermercado supuestamente ta mustra cu e prome atraco sucede 19:03, ora e sospechosonan a tuma dos saco grandi di plastico for di area di carga. Nan a bolbe dos biaha mas, mas o menos cu despues di 15 minuut cada biaha, cada biaha tumando mas saco.

“E saconan di plastic ta asina grandi cu no por fit tur den un auto un solo biaha,” Bosmans a bisa.

A pesar cu tabatin hende cerca, ningun hende a interveni. “Nos ta wak den e grabacion cu tin hende rond. Bo ta spera cu un hende lo bisa algo,” Bosmans a conta e corant. E tienda no tin security, pasobra incidentenan ta incomun: “E ta un tienda trankil. Normalmente nada no ta pasa aki,” el a agrega.

Polis no por a actua, pasobra plachi di e vehiculo di e sospechosonan no ta cla — e unico loke ta visible ta cu ta parce un plachi stranhero, posiblemente Bulgaro.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***Juan 5:28,29***
***No keda asombrá pa loke mi a kaba di bisa, pasobra lo yega e ora ku tur esnan ku ta den graf lo tende su stèm i lo sali afó.***

Cu inmenso dolor na nos curason nos kier a anuncia cu a bay sosega nos esposo, tata, welo, ruman stima:



**Canisio Dominico di Vecchia**
Miho conosi como Papa, Cani, Ken.
***28-07-1941 - †30-07-2025**

**Tata**: †Dominico di Vecchia
**Mama**: †Maria di Vecchia - Tromp

Na nomber di su:
**Esposa**: Benvenuta "Niny" di Vecchia-Dijkhoff

**Yiunan**:
Robert y Bibiana di Vecchia
Aaron y Geimy di Vecchia
Rebecca y Joe Fabian - di Vecchia
Nieta stima: Gianna Fabian

**Rumanan**:
†Eufemia Arends - di Vecchia
Eugenio di Vecchia
†Antonio di Vecchia
Ina Weller - di Vecchia
Ika Martijn - di Vecchia
**Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan.**

**Demas famianan**: di Vecchia, Dijkhoff, Tromp, Martijn, Weller, Arends, Maduro, Croes, Thiel, Koolman, Lampe, Geerman, Aalders, Oduber, Fabian,
Escalona y Ramirez.
Famianan na Hulanda, Merca, Alemania, Italia y Cuba.

**Bon amigonan**: Ciro Schoop y Bruno Giordano.
Y tur su rumanan spiritual Testigonan di Jehova y special congregacion Tanki Leendert.
**Acto di despedida** lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 5 di augustus 2025 di 9'or pa 11'or di mainta, lo bai tin un discurso biblico pa 10.15 am.

**Acto di condolencia**: dialuna 4 di augustus 2025 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***The Lord is my shepherd, I lack nothing.***
***He makes me lie down in green pastures,***
***he leads me beside quiet waters,***
***he refreshes my soul.***
***He guides me along the right paths***
***for his name's sake.***
***Psalm: 23***

We announce the passing of:



**Jayden Focke**
***15-02-2014 †29-07-2025**

Left to mourn are his:
**Mother**: Tania

**Father**: Mike

**Stepfather**: Sebastian

**Sisters**:
Zoë
Isabella

**Grandmothers:**
Zolangel
Paula
Mira

**Grandfathers**:
Wilfredo
Carlos

**Aunts:**
Maryfe
Nata

**Uncles**:
Bob
Mario

**Cousins, friends & neighbors**

Hijo, siempre seras la luz de mi vida. Mama te amara por siempre.

Jongen bedankt voor alle liefde die je hebt gegeven. Rust zacht. Papa

**Opportunity for condolence** will be held on Saturday August 02,, 2025 from 7 pm to 9 pm at Aurora Funeral Home

**The funeral service** will be held on Monday August 04, 2025 from 2 pm to 4 pm. Afterward Jayden will be cremated in close family circle.

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY
PIEDRA PLAT (+297) 582 - 0000 (24h) (+297) 630 - 5472 (24h)
SANICOLAS (+297) 584 - 8888 (24h) (+297) 567 - 0862 (24h)

***"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.***
***E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23***

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad , nos ta anuncia fayecimento di nos ruman, omo y amigo,



**Sr. Bienvenido Gomez**
Miho conoci como " Bien", ex bendedo di Biljetjie y Lotto
***27-05-1945-†24-07-2025**

**Mayornan :**
† Ramon Emilio Gomez ( barbero)
† Elena Ramona Lugo de Gomez

**Na nomber di su Rumanan** :
Vda. Martalina Gomez de Lugo ( Venezuela) y famia
† Julio Cesar y Dana Gomez Rodriguez ( USA ) y famia
† Louis Joaquin Gomez y famia
Emilio Ernesto Gomez y famia
† Mariano Andris Gomez y famia
Vda. Anadilia Kock Gomez y famia
Rina y Jack Knaap Gomez ( Hulanda ) y famia
Carmen Patricia Gomez ( Hulanda ) y famia
Sergio ( Papi ) y Omaira Gomez Franken y famia
Santiago ( Gito) y Madeleine Gomez Ras y famia

Subrino(a) nan y sobresobrini (a) nan, tanta y omonan, primo y primanan y tur su amigonan di Playa y conocirnan di Playa.

Un danki special ta bai pa Staff y Personal di Huize Maristella pa nan bon cuido.

**Demas Famianan**:Gomez, Lugo, Rodriguez, Solognier, Geerman, Gonzalez, Maduro, Tromp, Kock, Nadall, Knaap, Schotborg, Franken, Ras.

Ta invita pa **Acto di condolencia y despedida** di nos ruman stima Bien cual lo tuma lugar: Diamars 5 augustus 2025, di 2or pm pa 4or pm na Misa Pro Catedral San Francisco di Asis na Playa y despues lo sali pa Santana Sabana Basora.

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona algun nomber di famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***"Dios ta amor… y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso curason,
mi por steun di loke Señor ta haci."
Salmo 33***

Cu inmenso dolor, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inespera di nos pareha, tata, ruman, omo y amigo:



**Sr. Walter Marlon van der Biezen**
***28-02-1964 - †21-07-2025**

**Su mayornan**:
†Juan van der Biezen y †Clara Jacobs-van der Biezen

Na nomber di su:
**Pareha**: Vivecca Franken

**Yiunan:**
Warren y Deirdre Parnell
Diangelis y Oumaima El Waarabi
Waine

**Yiunan di criansa:**
Rygel y Lydyanne
Veronique, Elton y famia
Allison
Giandra y Steven

**Ruman:** Marjorie y yiunan

**Subrinonan:**
Ruthsella Imperator y yiunan
Wilmar Imperator
Wilfried Imperator y Marilushka Leest y yiu

**Mama di su yiunan:** Angie Rivero

Tur su tanta- y omonan, primo- y primanan na Aruba, Curaçao, Hulanda, Merca y tur sua y cuñanan.
Tur su coleganan manera famia di Colegio Conrado Coronel.
Tur su bon amigonan cu ta mucho hopi pa menciona.
Tur su bon bisiñanan, comper- y comernan.

**Famia:** van der Biezen, Franken, Jacobs, Harms, Gomez, Croes, Webb, Wernet, Jansen, Jimenez, de Cuba, Kelly, Geerman, Imperator, Duchesne, Tromp, Marti, Dijkhoff, Boekhoudt, Hernandez, Dake, Mc. Carthy, Marquez, Tromp, Conquette, Leest, Rivero, Maduro, Oduber, Schwengle, Dania y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, colega y conoci pa asisti na e **acto di despedida y entiero** cu lo tuma luga dia 4 di augustus 2025 na Aurora Funeral Home di 9.00 pa 11.00 di mainta y despues lo sali pa santana catolico na playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun famia of conoci.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33***



Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

**Johanna Teresa Brete - Lioe-A-Tjam**
Cariñosamente yama "Nana of Tanti"
***14-10-1935 - †01-08-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"*
***Salmo 33***



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

**Sra. vda. Isidora Koolman-Hernandez**
Cariñosamente yama "Dora"
***03-01-1941 - †01-08-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".*
***Salmo: 23***



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

**Sra. Juana Semerel**
Cariñosamente yama "Oma"
***08-02-1930 - †31-07-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

# Abogado ta bisa cu e no tabata permiti pa mira e 5 inmigrante deporta pa Merca na un prison na Eswatini

**(AP) — Cinco inmigrante deporta for di Merca pa Eswatini den un acuerdo secreto luna pasa ya a cumpli nan sentencia penal, segun un abogado cu ta trahando riba nan caso, a bisa diabierna.**

E abogado na Eswatini tambe a bisa cu e hombernan for di Cuba, Jamaica, Laos, Yemen y Vietnam, cu a ser manda pa sur di Africa bao di e programa di deportacion na un pais tercer implementa pa presidente Donald Trump, no ta haya acceso na representacion legal mientras nan ta deteni den e prison di maximo seguridad principal di Eswatini.

Sibusiso Nhlabatsi, e abogado, a bisa cu e no a ser permiti pa mira e hombernan, y cu el a presenta documentonan legal diahuebs contra e director di e departamento di servicio coreccional di Eswatini y e Fiscal General di e pais, pa exigi acceso legal na e detenidonan.
Segun Nhlabatsi, e ta representando nan na nomber di abogadonan na Merca, pero oficialnan di presion a prohibi su bishita dia 25 di juli, a pesar cu e hombernan ya tin rond di 2 siman na Eswatini. El a enfatisa cu ta ilegal pa nenga un detenido acceso na su abogado.
E gobierno di Eswatini a bisa cu e hombernan lo ser manteni den isolacion total te ora nan por ser deporta na nan pais di origen — algo cu por tuma te un aña. "Nan a cumpli nan sentencia," Nhlabatsi a bisa na Associated Press. "Si un persona a comete un crimen y el a cumpli su castigo, dicon ta sigui want'e den prison?"

Nhlabatsi a agrega cu e hombernan no por comunica cu nan famia of haya bishita desde nan yegada na Eswatini, aunke oficialnan a bisa cu nan ta trahando pa instala aparatonan pa facilita comunicacion cu famia.

E abogado a adverti cu nan detencion continuo por tin consecuencia legal pa Eswatini, un pais chikito na frontera cu Sur Africa y un di e ultimo monarkianan absoluto na mundo, goberna pa un rey acusa di aplasta voznan di oposicion.
E cinco deportado na Eswatini a ser describi pa e Department of Homeland Security como criminalnan serio. Nan condenanan ta inclui asesinato y abuso sexual di mucha, segun publicacionnan riba red social di e departamento, cu ta yama nan acto "barbarico de forma unico." E departamento no a bisa si e hombernan ya a cumpli nan sentencia, y no a duna comentario inmediato diabierna.

Un vocero di e gobierno di Eswatini tambe a rechasa comenta riba e acusacionnan di Nhlabatsi, alegando cu e tema awor ta den man di e corte.

Nhlabatsi a bisa cu e deportadonan ta deteni den e Matsapha Correctional Complex, cerca di e capital administrativo Mbabane — e mesun presion caminda activistanan pro-democracia ta ser wanta bao di cargonan inventa. E gobierno no kier revela e sitio exacto di e hombernan, citando "preocupacion di seguridad."

E declaracion di Eswatini cu e hombernan eventualmente lo ser deporta na nan pais di origen ta contradeci e version di Merca, cu a bisa cu e pais ey no kier tuma nan back.
Activistanan na Eswatini a pidi pa e acuerdo cu Merca ser publica, pero e gobierno local a bisa cu esaki ta "clasifica."

# Corte di apelacion ta mantene blokeo contra redadanan indiscrimina di inmigracion implementa pa administracion di Trump

**(AP) — Un corte federal di apelacion a dicta diabierna anochi pa mantene un orden temporal cu ta prohibi e administracion di presidente Donald Trump di haci paro y detencionnan indiscrimina di inmigrantenan den e region di sur California.**

Un panel di tres hues for di e Ninth U.S. Circuit Court of Appeals a tene un audiencia dialuna atardi, den cual gobierno federal a pidi pa anula un orden restrictivo temporal emiti dia 12 di juli pa Hues Maame E. Frimpong, argumentando cu e orden ta limita su habilidad pa impone ley di inmigracion.

Gruponan di defensa di inmigrantenan a presenta un demanda luna pasa, acusando e administracion di Trump sistematicamente haci hende bruin su blanco den sur California durante su campaña di represion contra inmigracion ilegal. E demanda a inclui tres inmigrante deteni y dos ciudadano Mericano como demandantenan.

### Evidencia di violacion constitucional

Den su orden, Hues Frimpong a conclui cu tin "monton di evidencia" cu e tacticanan di aplicacion di ley pa parti di inmigracion federal ta viola e Constitucion. Segun e, e gobierno no por usa factornan manera apariencia ra-



cial, idioma (sea Spaño of Ingles cu accent), presencia na sitionan manera negoshinan di car wash of compania di tow, of ocupacion como unico base pa sospecha rasonable pa detene un persona.

E panel di apelacion ta di acuerdo y a cuestiona e necesidad di gobierno pa opone un orden cu ta prohibi violacion di constitucion: "Si, manera e acusadonan ta sugeri, nan no ta haci paro sin sospecha rasonable, e ora nan no por argumenta cu un orden cu ta prohibi esey ta causa daño irreparable," e huesnan a skirbi.

### Reaccion di e gobierno federal

Departamento di Homeland Security a responde cu pa ta ilegal den e pais ta loke ta pone un persona como blanco, no nan rasa, color di cuero of etnicidad. "Hues no electo ta mina boluntad di pueblo Mericano," segun e vocero di departamento, Tricia McLaughlin, den un declaracion di email diasabra. "Presidente Trump y Secretaria Noem ta pone e pueblo Mericano prome door di kita inmigrantenan ilegal cu ta menasante pa comunidadnan."

Un audiencia pa un huicio preliminar — un orden mas firme mientras e caso ta sigui — ta programa pa september.

### Los Angeles: Punto di confrontacion riba politica di inmigracion

Region di Los Angeles a bira un tereno di bringamento cu e administracion di Trump pa motibo di su strategia agresivo. Esaki a causa protesta y despliegue di e Guardia Nacional y Marines durante varios siman.

Agentenan federal a detene inmigrantenan sin status legal na lugarnan manera Home Depot, negoshinan di car wash, parada di bus y camponan — hopi di cu tabata biba na Merca pa decadas.

Entre e demandantenan ta Brian Gavidia, residente di Los Angeles, cu ta aparece den un video dia 13 di juni mientras agentenan federal ta deteniendo e y e ta grita: "Mi a nace aki den Merca, East LA bro!"

"Nan kier hinca nos back den un mundo caminda un ciudadano Mericano por ser gara, tira contra un cura, y tin su telefon y cedula kita, simplemente pasobra e tabata traha na un compania di tow den un bario Latino," segun abogado di ACLU, Mohammad Tajsar, a bisa den corte dialuna.

### Argumentonan legal den corte

Gobierno federal a argumenta cu nan no a haya suficiente tempo pa reuni y presenta evidencia, mirando cu e caso a ser presenta poco prome cu e celebracion nacional di 4 di juli, cu un audiencia e siman despues. "Ta un cos serio pa bisa cu varios agencia federal tin un politica cu ta viola e Constitucion," segun abogado Jacob Roth, ken tambe a bisa cu e orden ta demasiado amplio y cu e demandantenan no a presenta suficiente evidencia di un politica oficial detencion sin sospecha rasonable.

Roth a referi na e cuater factornan lista den e orden restrictivo — rasa, idioma, sitio y ocupacion — y a bisa cu e corte no por prohibi gobierno di considera esakinan completamente. E tambe a argumenta cu e orden no ta cla tocante kico ta legalmente permiti. "Legalmente, ta apropia pa considera e factornan pa determina sospecha rasonable," Roth a bisa.

Pero e huesnan a cuestiona fuertemente e argumentonan di gobierno: "Ningun hende a sugeri cu bo no por considera e factornan aki nunca," Hues Jennifer Sung a bisa. Segun Sung, e factornan so ta forma un "perfil amplio" y no ta cumpli cu e standard legal di sospecha rasonable.

"Den un area manera Los Angeles, caminda Latinonan ta forma casi mita di e poblacion, e factornan aki no por separa ken tin un status di documenta for di esnan cu no tin," Sung, un hues nombra pa presidente Biden, a bisa. "Kico ta e daño pa si bo ta prohibi di haci algo cu bo mes ta bisa bo ta no ta haciendo?"

Alcalde di Los Angeles, Karen Bass, a yama e decision "un victoria pa ley y husticia," y a bisa cu e ciudad lo sigui protege residente contra perfil racial y tacticanan ilegal di agentenan federal.

# Volcan Lewotobi Laki Laki na Indonesia a explota atrobe, lansando nubianan grandi di as

**(AP) —E volcan Lewotobi Laki Laki, un di e volcannan mas activo di Indonesia, a explota pa un segundo dia consecutivo, lansando un nubia di as y material volcanico te 18 kilometer halto diasabra trempan, cubriendo e pueblo y zona cu desecho volcanico. No a reporta victima ainda.**

Un otro erupcion diabierna anochi a manda nubianan di as te 10 kilometer den haltura y a ilumina e shelo cu lava y strena. E dos erupcionnan a tuma lugar den un periodo di menos cu cinco ora.

E Agencia Geologico di Indonesia a registra un avalancha di gas mescla cu piedra y lava, cu a bay te 5 kilometer abao riba e pia di e montaña. Observacionnan via drone a mustra movecion profundo di magma, cu a provoca temblornan registra riba monitor sismico.

Material volcanico — incluyendo piedranan grandi manera—a ser lansa te 8 kilometer for di e krater, cubriendo e pueblo y ciudadnan cercano cu un capa di desecho volcanico, segun e agencia. Nan a pidi habitantenan pa ta alerta pa yobida fuerte cu por provoca e fluho di lava den riunan cu ta nace for di e volcan.

### Erupcion diasabra ta un di e mas grandi desde 2010

E erupcion di diasabra ta conta como un di e mas intenso den Indonesia desde



aña 2010, ora cu Mount Merapi, e volcan mas volatil di e pais, a explota riba e isla densamente pobla di Java. E erupcion ey a mata mas cu 350 persona y a forsa shen miles pa evacua.

E evento di Lewotobi Laki Laki ta tuma lugar menos cu un luna despues di un gran erupcion dia 7 di juli cu a forsa e cancelacion y retraso di decenas vuelo na aeropuerto Ngurah Rai na Bali, y a cubri caretera y camponan di aros cu lodo shinishi y piedra.

### Zona di exclusion a ser amplia mientras alerta ta na nivel maximo

Lewotobi Laki Laki, un volcan di 1.584 meter riba e isla isola di Flores, ta na e nivel mas halto di alerta desde su erupcion dia 18 di juni. Zona di exclusion a ser redobla te 7 kilometer mientras e erupcionnan ta birando mas frecuente. E gobierno Indones ya a relocalisa miles di residente permanentemente despues di un serie di erupcion cu a mata nuebe persona y a destrui miles di cas den november.

### Indonesia: un pais den e centro di actividad sismico

Indonesia ta un archipielago cu mas cu 280 miyon habitante, cu ta experencia actividad sismico frecuentemente. E pais tin 120 volcan activo y ta sinta riba e "Ring of Fire", un cadena di fayo tectonico cu ta rondona e 'Pacific Basin'.

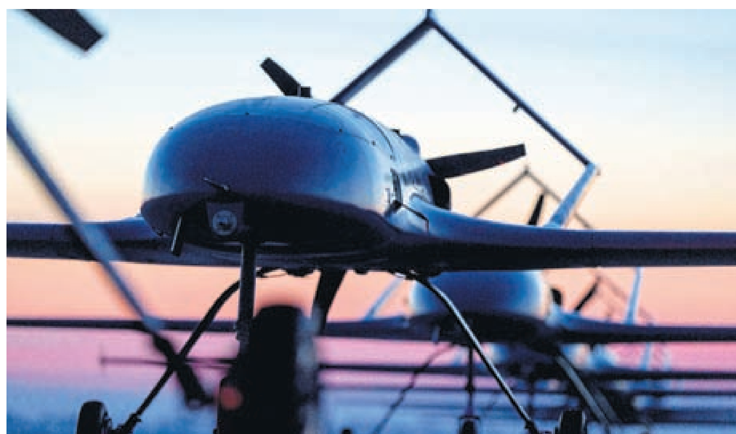
BONDIA ARUBA

# Agencianan anti-corupcion na Ucrania a destapa plan di fraude cu compra di drone

**(AP) — Agencianan anti-corupcion di Ucrania a bisa cu nan a destapa un gran skema di corupcion cu ta involucra contractnan militar extremamente halto, apenas dos dia despues cu parlamento Ucraniano a vota pa restaura independencia di e organismonan aki.**

Den un comunicado conhunto publica diasabra riba red social, e National Anti-Corruption Bureau (NABU) y Specialized Anti-Corruption Prosecutor's Office (SAPO) a bisa cu e sospechosonan a tuma soborno den un skema cu tabata usa fondo estatal pa cumpra drone y otro ekipo militar na un prijs halto.

"E esencia di e skema tabata pa firma contract estatal cu empresanan proveedor na prijsnan delibera halto," segun e comunicado, agregando cu esnan cu ta involucra a haya comision (kickback) te 30% di e balor di e contract.



E organisacionnan anti-corupcion no a publica nomber di e personanan deteni, pero a bisa cu un miembro di parlamento Ucraniano, oficialnan di districto y ciudad, y miembronan di e Guardia Nacional ta involucra. Te awor, cuater persona a ser deteni, segun nan. Ministerio di Asunto Interior a bisa cu militarnan implica den e caso a ser kita for di nan posicion.

Rol crucial di drone den guera moderno

Drone ta birando un instrumento crucial den guera moderno pa tanto Ucrania como Rusia — pa facilita reconocimento militar, atake proceso, y flexibilidad strategico den campo di bataya.

Mayoria equipo militar Ruso destrui pa e forsa Ucraniano, incluyendo soldadnan y armamento pisa, tabata blanco pa dronenan. Produccion local di drone tambe ta un elemento clave den e speransa di Kiev pa amplia su produccion militar domestico y mercadonan di exportacion.

Presidente Volodymyr Zelenskyy a referi na e caso den su mensahe nocturno diasabra, yamando e skema di corupcion "completamente inmoral," y a gradici e agencianan anti-corupcion pa nan trabao. "Desgraciadamente, e skema aki tabata involucra compra di sistema pa guera electronico y drone FPV... Mester tin responsabilidad completo y husto pa esaki," el a bisa den su discurso, publica riba X.

Den un publicacion anterior, cu tabata inclui potret di un reunion cu e lidernan di e institucionnan, Zelenskyy a enfatisa: "Ta importante cu e institucionnan anti-corupcion aki por opera de manera independiente," y a agrega cu "e ley aproba diahuebs ta garantisa tur e hermentnan necesario pa un lucha real contra corupcion."

E exposicion di NABU y SAPO a surgi apenas dos dia despues cu parlamento a vota pa restaura independencia di e organisacionnan ey.

Diahuebs cu a pasa, parlamento di Ucrania a aproba cu mayoria un ley presenta pa Zelenskyy, anulando un movemento anterior cu e mes a traha cu tabata limita poder di e agencianan — un medida cu a causa oposicion publico fuerte, protesta riba caya (incomun den tempo di guera), y rechaso for di Union Europeo y gruponan di derecho internacional.

E ley anterior, cu tabata pone e entidadnan anti-corupcion bao di supervision di e fiscal general, a crea miedo cu e gobierno por interveni den investigacionnan y cubri su aliadonan.

Combate contra corupcion structural ta crucial pa e aspiracionnan di Ucrania pa drenta Union Europeo y pa sigui haya ayudo financiero Occidental cu ta esencial den e guera cu ta drentando su di cuater aña. E lucha contra corupcion ta un causa cu tin gran apoyo publico den e pais.

# Slovenia ta prohibi comercio di arma cu Israel pa motibo di su accionnan den Gaza

**(AP) — Slovenia a anuncia cu e lo prohibi importacion, exportacion y transito di tur tipo di arma pa y for di Israel, como respuesta na e accionnan cu e pais medio oriente ta tumando den Gaza.**

Slovenia, cual regularmente a critica Israel pa atrocidadnan reporta den Gaza, a yama e prohibicion, cu a ser anuncia diahuebs anochi, como "e prome movecion di su tipo pa un miembro di Union Europeo."

Segun e agencia di noticia estatal STA, Premier Robert Golob a bisa riba varios ocasion cu Slovenia lo tuma paso unilateral si no tin accion conhunto for di EU. "E EU actualmente no ta capaz di cumpli cu e tareanan aki pa motibo di desacuerdo interno y falta di unidad," segun un comunicado di prensa gubernamental. "E resultado ta bochornoso: Hende na Gaza ta muriendo pasobra na ta ser nenga ayudo humanitario sistematicamente. Nan ta muriendo bao di escombro, sin awa pa bebe, cuminda, y cuido basico di salud."




Un gesto diplomatico mas cu comercial

Slovenia, un pais chikito cu casi no tin comercio di arma cu Israel, ta manda un señal diplomatico potente cu e decision aki, cu ta diseña pa aumenta presion internacional den medio di indignacion global y imagennan di hamber den Gaza.

E embargo ta un "medida simbolico pero sinembargo importante," Zain Hussain a bisa, ken ta investigador riba transferencia di arma na Stockholm International Peace Research Institute.

E paso aki ta sigui otro movecion cu gobierno di Slovenia a tuma anterior. Na juli, el a prohibi entrada di dos minister Israeli, acusando nan di incita "violencia extremo y violacion serio di derecho humano di Palestinonan" cu "expresionnan di genocidio."

"E decision di Slovenia pa corta tur transferencia di arma na Israel — cu ta usa arma importa contra ciudadanonan den Gaza na un manera cu claramente ta violando ley internacional y decencia humano — ta un avance importante," segun Daryl Kimball, director ehecutivo di Arms Control Association, cu ta lobby na gobierno Mericano pa para suministro di material di guera pa Israel.

Slovenia tabata tambe entre e promotornan di reconocimento Palestino

Na juni 2024, parlamento di Slovenia a pasa un resolucion pa reconoce e Estado Palestino, siguiendo e pasonan di Irlanda, Noruega y Spaña. Aña pasa, gobierno di prome minister di Reino Uni, Keir Starmer, a suspende exportacion di cierto tipo di arma pa Israel, pasobra nan por ser usa pa viola ley internacional.

Spaña a para su benta di arma pa Israel den october 2023. Hulanda tambe a impone restriccion, y tin casonan legal na Francia y Belgica riba e tema. Pero ningun di e paisnan aki a implementa un prohibicion total riba comercio y transito, manera esun cu Slovenia a anuncia.

Reaccion den politica domestico

Partidonan di coalicion gobernante a saluda e impuesto di embargo, pero e oposicion conservador a tuma un posicion mas cauteloso, alertando tocante e posible consecuencia negativo. "Gobierno mester a actua contra Israel den colaboracion cu e EU, no riba su mes,"
segun Janez Cigler Kralj, un lider di oposicion.